

November 2020

BASEL LIVE, GUIDE

PATRIOTISCHER
WEIHNACHTSSCHMUCK



Ab 21.11.2020



PRO INNERSTADT
BASEL

reinhardt



SUPPORT
YOUR
LOCALS

TITELGESCHICHTE COVER STORY 2

BASEL LIVE 4

Aktuelle Highlights Seasonal Highlights	6
Stadtführungen Guided Tours	11
Stadtrundgänge City Tours	14
Sehenswürdigkeiten Sightseeing Attractions	16
Ausflüge auf dem Rhein Excursions on the Rhine	18
Zoo und Tierparks Zoo and Animal Parks	19
Wellness und Erholung Wellness and Recreation	20
Einkaufstipps Shopping Tips	21
Einkaufszentren Shopping Centres	23

EVENTS EVENTS 25

KUNST & KULTUR ART & CULTURE 35

Museen Museums	36
Theater Theatre	46

HOTELS HOTELS 51

ESSEN & TRINKEN FOOD & DRINKS 55

Restaurant Restaurant	56
Catering Catering	64
Bars & Pubs Bars & Pubs	65
Clubs Clubs	68
Cafés Coffee Shops	69
Confiserie Confectionery	69

STADTINFOS CITY INFOS 70

Titelgeschichte

Cover Story

21.11.2020–14.02.2021

PATRIOTISCHER WEIHNACHTSSCHMUCK – KLEINE WEIHNACHTSSCHAU

Weihnachten zu Kriegszeiten kam eine besondere Bedeutung zu. Die meisten Familienväter und Söhne waren an der Front. So schickte man Christbäume in Streichholzschachteln an die Front und zu Hause wurde die christliche Friedensbotschaft radikal umgedeutet.

Der Tradition des Spielzeug Welten Museums Basel folgend, findet auch in diesem Jahr eine Weihnachtsausstellung statt. «Patriotischer Weihnachtsschmuck» lautet der Titel der kleinen Weihnachtsschau, die vom 21. November 2020 bis 14. Februar 2021 auf dem Programm steht. Sie befasst sich mit Christbaumschmuck, der in der Zeit der beiden Weltkriege hergestellt worden ist. Während des Ersten Weltkrieges trug der Weihnachtsbaum in Deutschland nationale Symbole. Abbildungen des Kaisers und eiserne Kreuze dienten als Baumschmuck. Während des Zweiten Weltkrieges vereinnahmte die nationalsozialistische Führung das emotional bedeutendste Familienfest des Jahres. Es gab Weihnachtsschmuck zu kaufen, der alte germanische Symbole trug. In den USA ist der patriotische Weihnachtsschmuck auch heute noch äusserst beliebt. Dies aber ohne ideologische Bedeutung.

Dieses schwierige Kapitel der Geschichte des Christbaumschmuckes sollte nicht ausser Acht gelassen werden. Mit Objekten aus der eigenen Museumssammlung und Leihgaben aus der Privatsammlung von Alfred Dünneberger sowie der Bibliothek am Guisanplatz BiG ist es gelungen, diese etwas andere Weihnachtszeit zeigen zu können. In dieser Form wird die Ausstellung nur in Basel zu sehen sein.

**Spielzeug Welten Museum Basel
Steinenvorstadt 1**

4051 Basel

**Offen: Di–So 10 bis 18 Uhr, im Dezember täglich von 10 bis 18 Uhr
www.spielzeug-welten-museum-basel.ch**



21.11.2020 – 14.02.2021

PATRIOTIC CHRISTMAS DECORATIONS – LITTLE CHRISTMAS SHOW

Christmas in wartime had a special meaning. Most family fathers and sons were at the front. Christmas trees were sent to the front in matchboxes, while at home the Christian message of peace was radically reinterpreted.

In keeping with the tradition of the Spielzeug Welten Museum Basel, a Christmas exhibition will again be held this year. “Patriotic Christmas Decorations” is the title of the little Christmas show which is on the programme from 21 November 2020 to 14 February 2021. It presents Christmas tree decorations that were made during the two world wars. In Germany during the First World War the Christmas tree carried national symbols. It was adorned with pictures of the Kaiser and Iron Crosses. During the Second World War the National Socialist leadership appropriated the most emotionally laden family festival of the year for its own purposes. Christmas decorations bearing old Germanic symbols could be purchased. Patriotic Christmas decorations are still extremely popular today in the US, but this has no ideological meaning.

This difficult chapter in the history of Christmas tree decorations should not be ignored. We have succeeded in showing this somewhat different Christmas season thanks to items on loan from the private collection of Mr. Alfred Dünneberger and the Library at Guisanplatz BiG. The exhibition can be seen in this form only in Basel.

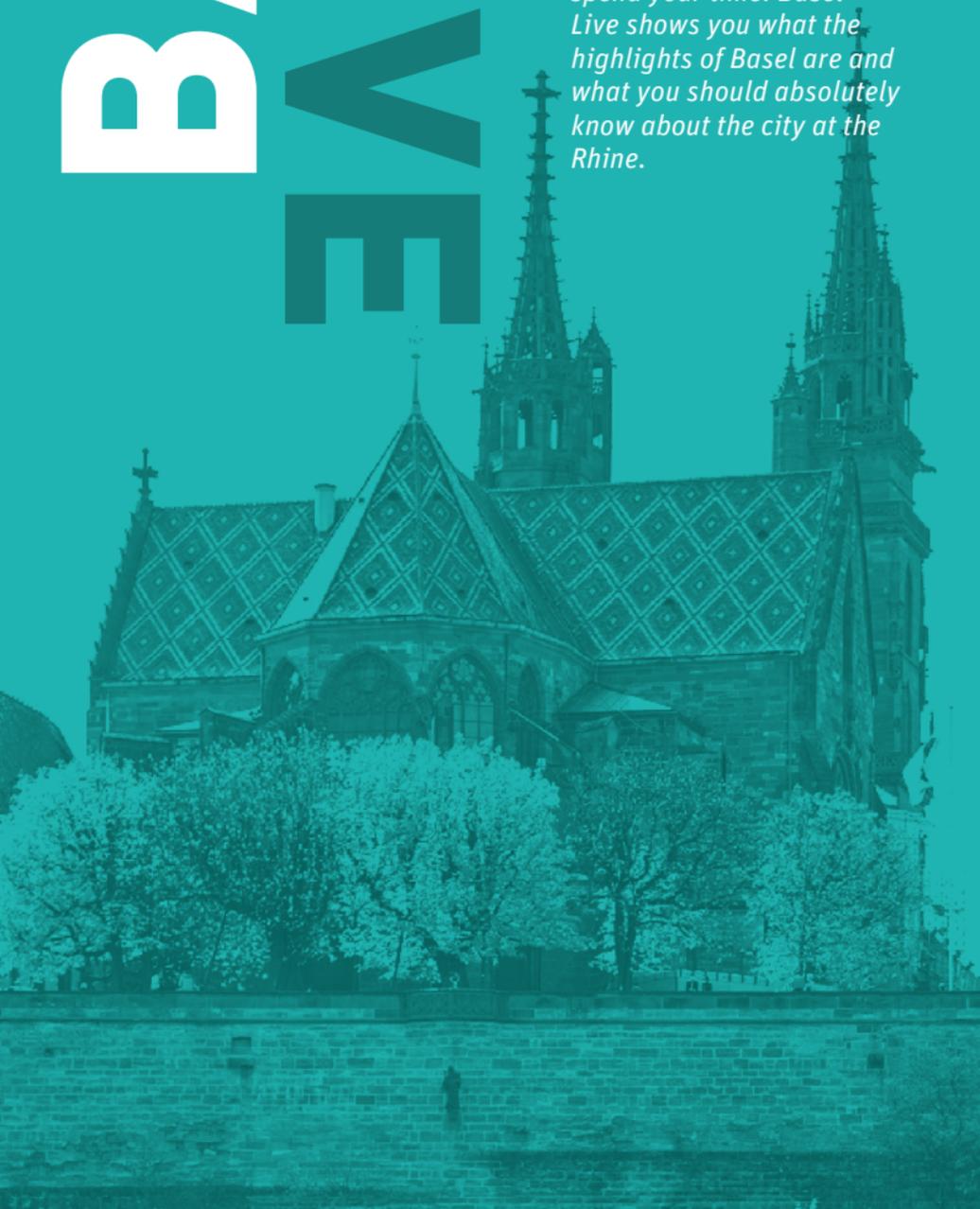
**Spielzeug Welten Museum Basel
Steinenvorstadt 1, 4051 Basel**

**Open: Tue-Sun 10 a.m. to 6 p.m., in December, daily 10 a.m. to 6 p.m.
www.spielzeug-welten-museum-basel.ch/en/**

BASEL LIVE

Wer kennt das nicht? Man begibt sich für einige Tage in eine fremde Stadt und weiss nicht, wie man seine Zeit am besten einteilen soll. Basellive nimmt Sie mit und zeigt Ihnen, welches die Höhepunkte von Basel sind und was man über die Stadt am Rheinknie unbedingt wissen sollte.

Who doesn't know that? You go for a few days to a foreign city and you do not know how you should spend your time. Basel Live shows you what the highlights of Basel are and what you should absolutely know about the city at the Rhine.



Willkommen in Basel!

Basel, die Kunst- und Messestadt am Rheinknie, macht in vielen Belangen international von sich reden. Weltweit renommierte Messen wie die Art Basel und die Uhren- und Schmuckmesse Baselworld sind hier zu Hause, internationale Pharmakonzerne mit Milliardenumsätzen, fast 40 Museen mit reichen Sammlungen, das modernste Musical-Theater der Schweiz und zahlreiche Open-Air-Veranstaltungen, welche zum besonderen Charme Basels beitragen.

Sportfans können aus einem riesigen Angebot an Sportevents und Sportaktivitäten auswählen und jedes Heimspiel des Fussballclubs Basel (FCB) ist ein gesellschaftliches Ereignis. Weiter sorgen Kinos, Theater, Konzertsäle und Musikbars für Unterhaltung. Trotz gesellschaftlicher Dynamik und wirtschaftlicher Innovationskraft ist Basel eine Stadt mit alten Traditionen und erlebbarer Geschichte, und zwar nicht nur während der Basler Fasnacht. So sind in der Altstadt viele geschichtlich bedeutende Gebäude zu entdecken, in denen Persönlichkeiten wie Hermann Hesse oder Meret Oppenheim gewirkt haben. BaselLive zeigt Ihnen die Höhepunkte von Basel und gibt Ihnen dazu viele Veranstaltungstipps, Adressen und Informationen. Viel Spass beim Entdecken von Basel!

Welcome to Basel!

Basel, the city of art and trade fairs at the Rhine, is well known internationally for many things. World-renowned trade fairs such as Art Basel and the Baselworld Watch and Jewellery Fair are at home here, as are international pharmaceutical companies with sales running into the billions, almost 40 museums with rich collections, Switzerland's most modern musical theatre and numerous open-air events that contribute to Basel's special charm.

Sports fans can choose from a huge selection of sport events and sport activities and every home match of the Basel Football Club (FCB) is a social event. In addition, cinemas, theatres, concert halls and music bars provide entertainment. Despite its social dynamism and innovative economic power, Basel is a city with old traditions and a history that can be experienced, not only during the Basel Fasnacht. The old town is home to many historically significant buildings in which personalities such as Hermann Hesse and Meret Oppenheim have been active. BaselLive shows you the highlights of Basel and gives you many event tips, addresses and information. Have fun discovering Basel!

Aktuelle Highlights

Seasonal Highlights

HERBSTSOUND & HARISSA-AUBERGINEN

Federkohl-Taboulé, Kürbis-Gerstenrisotto, Harissa-Auberginen oder Randen-Hummus – es gibt viele Gründe, das Tibits zu mögen. Und nun kommt noch einer dazu: Musik mit Biss. Die Afterwork-Reihe präsentiert dir nämlich regelmässig nicht nur Feines für den Gaumen, sondern obendrauf noch Leckeres für die Ohren. Handgemachte Musik, ehrliche Sounds, schöne Stimmen, zauberhafte Neuentdeckungen – und ja, alles live! Endlich mal wieder nah und direkt und ohne Laptop auf den Knien sondern mit Blick auf die vor dir stehende Gitarristin, den neben dir sitzenden Sänger.

Am 11. November entführt dich Trummer mit neuen, bern-deutschen Liedern in seine Welt. Am 25. November verzaubert dich Rani Bruggmann aka «Colour of Rice» mit quellwasserklarer Stimme und zügelloser akustischer Gitarre. Das wird eine Freude! Weil gute Live-Musik in Kombination mit ehrlichem Essen einfach die perfekte Kombi ist.

DIE KONZERTE FINDEN IM TIBITS IM GUNDELI STATT.

WÄHREND UND ZWISCHEN DEN SETS KANNST DU ENTWEDER APÉRÖLEN ODER À DISCRÉTION ESSEN. ES EMPFIEHLT SICH, DIE TICKETS IM VORFELD ONLINE ZU KAUFEN. WWW.TIBITS.CH



**BASEL
LIVE.**



AUSGESTOPFT & GUT GELAUNT

Taxidermie nennt man die Kunst des Tiere-Ausstopfens, mit der es sich ein wenig verhält wie mit der Kunst, Wachsfiguren von Promis herzustellen. Man fragt sich mitunter, ob da bei der kunstvollen Bearbeitung möglicherweise etwas schiefgelaufen ist. Wie sonst kann man sich den irren Blick von Leonardo DiCaprio bei Madame Tussauds erklären? Oder das Grinsen der in der Dorfbeiz hängenden Wildsau?

Auch den beiden Kuschelkünstlerinnen Alisa Hecke (Leipzig) und Julian Rauter (Berlin) war das Handwerk der Tierpräparatoren nicht ganz geheuer, darum haben sie es zum Thema ihres neuesten Projekts gemacht. «L/Imitation of Life» heisst die Audio-Installation, die noch bis am 29. November im Naturhistorischen Museum zu Gast ist. Darin thematisieren sie den ästhetischen Wandel der Taxidermie. Parallel dazu läuft im Roxy die Performance «The Big Sleep», in welcher sich die beiden dem Handwerk widmen, das versucht, natürliche Verwesungsprozesse aufzuhalten, um die Illusion von Leben zu erzeugen. Spannend!

WWW.NMBS.CH / WWW.THEATER-ROXY.CH





LITERARISCHE FRÜHLINGSGEFÜHLE

Endlich November! Da kann man entweder deprimiert zu Hause hocken oder an der BuchBasel in literarischen Frühlingsgefühlen schwelgen. Ja, das internationale Literaturfestival findet auch in diesem Jahr statt! Und obwohl die Planung einem Glücksspiel glich, hat das Organisationsteam ein spannendes, buntes und extrem vielseitiges Programm zusammengestellt – analog und digital.

Da wird geliebt, gelitten und gemordet. Es kommen Themen auf den Tisch, die aktueller nicht sein könnten: Europäische Grenzpolitik, zum Beispiel, oder Menschenwürde. Es geht aber auch ums Kinderkriegen, um Bindungsängste, um das Leben an und für sich und um Aale. Im Zentrum steht – wie jedes Jahr – der Schweizer Buchpreis, der am Sonntagmorgen im Theater Basel verliehen wird.

Freu dich auf bewegende Bücher und Menschen, auf kurze und lange Lesungen, auf Podiumsdiskussionen, Spoken-Word, Performance und Musik. Parallel zum Programm für Erwachsene findet das Kinderbuchfestival statt, bei dem kleine Geschichtsfans voll auf ihre Kosten kommen.

WWW.BUCHBASEL.CH

SALI, ICH BI NEU!

HERZ BAR

Die Ex-Werk 8-Rocker Norbu und Martin haben mitten im Kleinbasel eine Cocktailbar eröffnet. «Herz» heisst sie und hat das Potenzial, zum neuen Wohlfühlort zu werden. Wegen dem Holzgeruch im Innern und den hübschen «Buddeln» hinterm Tresen. Wegen den Wässerchen der Stadtbrennerei und den Terroir Cocktails, die möglichst viele Zutaten aus der Gegend in einem Glas vereinen. Aber auch wegen Norbu und Martin, die nicht nur mächtig was auf dem Kasten, sondern auch im Herzen haben.



TONJA POPUP-STORE

Fantastischer, extravaganter und ausgeflippter geht nicht: Mit dem Tonja Popup-Store in der Steinenvorstadt hat Geschäftsführerin und Lebefrau Tonja Dimov auf 300 m² ein kleines Bon Marché à la Paris aus dem Boden gestampft. Da schwingen sich kultige «Monkey Lamps» den Wänden entlang, Revolver zieren die Polster der kunterbunten Sessel und rote, frivol geöffnete Lippen schmücken Accessoires, Möbel und Kleidungsstücke. Bis Ende März hast du Zeit, in die verrückte Wunderwelt von Tonja einzutauchen.

WWW.TONJACONCEPT.CH



Stadtführungen

Guided Tours

Information zu COVID-19: Aufgrund der aktuellen COVID-19-Lage empfehlen wir bis auf Weiteres eine Schutzmaske mitzubringen und diese während der Führung zu tragen. Bitte überprüfen Sie kurz vor Veranstaltungstermin, ob die Stadtführung stattfindet.

Information regarding COVID-19: Due to the current COVID-19 situation, it is recommended to bring along and wear a protective mask during a guided tour. Please check shortly before the date of the guided tour whether it will take place.

BASLER ALTSTADTGESCHICHTEN STORIES OF BASEL'S OLD TOWN

Termine: jeweils samstags, 14.30 h bis 16.30 h **Treffpunkt:** Tinguely-Brunnen beim Theater Basel **Preise:** CHF 20/10 **Sprachen:** je nach Konstellation der Gruppe zweisprachig.
Schedule: on Saturdays, 2.30 p.m. until 4.30 p.m. **Meeting point:** Tinguely fountain by the Theater Basel **Prices:** CHF 20/10 **Languages:** German and English. The tour is held bilingually depending on the configuration of the group.

FÜHRUNG IM RATHAUS² GUIDED TOUR OF THE TOWN HALL²

Termine: samstags, 15.30 h und 16.30 h, je ca. 30 Min. **Treffpunkt:** im Rathaushof **Preise:** CHF 5, Kinder kostenlos **Sprachen:** Deutsch um 15.30 h, Englisch um 16.30 h
Schedule: on Saturdays, 3.30 p.m. and 4.30 p.m. **Duration:** 30 min.
Meeting point: in the courtyard of the Town Hall **Prices:** CHF 5, children are free of charge **Languages:** English on Saturdays, 4.30 p.m. and German on Saturdays, 3.30 p.m.

SIGHTSEEINGBUS IN BASEL

Termine: Mittwoch–Sonntag, ab 11 h **Fahrplan/Informationen:** www.baselcitytour.ch/de **Dauer:** 120 Min. **Preise:** CHF 24/12
Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Japanisch, Arabisch, Chinesisch Mandarin
Schedule: Wednesday until Sunday, as of 11 a.m. **Time table/information:** www.baselcitytour.ch/en_GB **Duration:** 120 minutes
Prices: CHF 24/12 **Languages:** German, English, French, Italian, Spanish, Japanese, Arabic, Chinese Mandarin

STADTCASINO BASEL – WELTKLASSEAKUSTIK & STARARCHITEKTUR²

Termine: Freitag, 06./27.11.20, 16 h/17 h; Samstag, 07./21.11.20, 10 h; Sonntag, 15.11.20, 10 h/11 h; Sonntag, 29.11.20, 15 h
Treffpunkt: Tinguely-Brunnen beim Theater Basel **Preise:** Erwachsene CHF 20, Kinder CHF 10 **Sprache:** Deutsch

MONATSFÜHRUNG NOVEMBER

FÜHRUNG IM SPALENTOR¹

Termin: Samstag, 14.11.20, 14 h **Treffpunkt:** vor dem Hotel Basel, Rümelinsplatz **Preise:** Erwachsene CHF 25, Kinder CHF 12.50
Sprache: Deutsch

BRUNCH-RUNDGANG MIT KULTURELLEN LECKERBISSEN *

Termin: Sonntag, 22.11.20, 10 h **Treffpunkt:** Kunstmuseum/Neubau, St. Alban-Graben 20 **Preise:** Erwachsene CHF 50, Kinder CHF 25
Sprache: Deutsch

SOLARBOOTFAHRT AUF DEM RHEIN²

Termin: Sonntag, 29.11.20, 14 h **Treffpunkt:** Unterer Rheinweg, Schiffsteg unterhalb der Mittleren Brücke (Kleinbasel) **Preise:** Erwachsene CHF 20, Kinder CHF 10 **Sprache:** Deutsch

BASEL IM WEIHNACHTSZAUBER^{1*}

Termin: Sonntag, 29.11.20, 16 h **Treffpunkt:** vor dem Münsterhauptportal **Preise:** Erwachsene CHF 25, Kinder CHF 12.50
Sprache: Deutsch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

MADAME LA MORT IM GARTEN DER EWIGKEIT

Ein Spaziergang auf dem Friedhof am Hörnli

Termin: Sonntag, 01.11.20, 14 h **Treffpunkt:** Haupteingang, Hörnliallee 70, Riehen **Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch
Reservation/Tickets: www.frauenstadtrundgang-basel.ch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

SPYYS UND DRANGG

Ein kulinarisch-historischer Rundgang durch Basel

Termin: Sonntag, 29.11.20, 14 h **Treffpunkt:** Pfalz, hinter dem Basler Münster **Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch
Reservation/Tickets: www.frauenstadtrundgang-basel.ch

SZENISCHER RUNDGANG*¹

KNASTBRÜDER, METZGER UND FEINE DAMEN

Termine: Mittwoch, 11./25.11.20, 18 h **Treffpunkt:** vor der Leonhardskirche, Leonhardskirchplatz **Preise:** Erwachsene CHF 32, Kinder CHF 22 **Sprache:** Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG*¹

DES NACHTS IN DUNKLEN GASSEN

Termin: Donnerstag, 19.11.20, 19 h **Treffpunkt:** beim Zschokke-Brunnen **Preise:** Erwachsene CHF 32, Kinder CHF 22 **Sprache:** Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG*¹

HINTER VERSCHLOSSENEN TÜREN

Termin: Dienstag, 17.11.20, 18 h **Treffpunkt:** vor dem Rollerhof, Münsterplatz 20 **Preise:** Erwachsene CHF 32, Kinder CHF 22 **Sprache:** Deutsch

¹Wichtige Information: Aufgrund der aktuellen COVID-19-Lage empfehlen wir bis auf Weiteres eine Schutzmaske mitzubringen und diese während der Führung zu tragen.

¹Important information: Due to the current COVID-19 situation, it is recommended to bring along and wear a protective mask during a guided tour.

²Wichtige Information: Aufgrund der aktuellen COVID-19-Lage besteht bis auf Weiteres die Pflicht, eine eigene Schutzmaske mitzubringen und zu tragen.

²Important information: Due to the current COVID-19 restrictions, masks are required for all participants of guided tours in the town hall for the whole duration of the tour.

Reservationen/Tickets:

Bei Basel Tourismus unter 061 268 68 68. Alle öffentlichen Führungen sind auch online buchbar unter www.basel.com.
All public guided tours can also be booked online at www.basel.com.

* Hinweis: Für diese Rundgänge ist eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich.

Stadtrundgänge City Tours

Fünf Rundgänge durch Basel

Ein besonderer Vorteil Basels sind die kurzen Wege durch die Innenstadt. Am besten lässt sich diese auf fünf Rundgängen entdecken, bei deren Namensgebung weltberühmte Basler Pate gestanden haben. Jede Tour zeigt Ihnen die Stadt und ihre Entwicklung von einer anderen Seite. Sie beginnen alle auf dem Marktplatz, sind mit einem farbigen Porträt einer historischen Basler Persönlichkeit gekennzeichnet und dauern 30 bis 90 Minuten.

Five walks around Basel

The short routes through the inner city are one particular advantage of Basel. The best way to explore these is by taking one of five walking tours, which have all been named after significant people in Basel's history. Each tour shows you the city and offers a different perspective of its development. They all begin at the Marktplatz, are identified by a coloured picture of an historic Basel personality and have a duration of 30 to 90 minutes.

ERASMUS-RUNDGANG ERASMUS TOUR

Dauer: 30 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Rot auf Dunkelgrau. Erasmus von Rotterdam war ein bedeutender Humanist (1469–1536) und lebte in Basel von 1514–1516, 1521–1529 und von 1535 bis zu seinem Tod. Er liess viele seiner Werke bei Johann Froben drucken. Sein Grab befindet sich im Münster.

Duration: 30 minutes, suitable for wheelchairs, signpost red on dark grey. Erasmus of Rotterdam (1466 or 1469–1536), Dutch humanist scholar, lived in Basel from 1514–1516, 1521–1529 and from 1535 until his death. Many of his works were printed by Johann Froben. Buried in the cathedral.

Route: Eisengasse, Rheinsprung, Augustinergasse, Münsterplatz, Münsterberg, Freie Strasse, Marktplatz.



BURCKHARDT-RUNDGANG BURCKHARDT TOUR

Dauer: 45 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Blau auf Dunkelgrau. Jakob Burckhardt (1818–1897) war zu seiner Zeit einer der bedeutendsten Kulturhistoriker.

Duration: 45 minutes, suitable for wheelchairs, signpost blue on dark grey. Jakob Burckhardt (1818–1897) was among the most eminent cultural historians of his time.

Route: Freie Strasse, Steinenberg, Barfüsserplatz, Leonhardsberg, Heuberg, Spalenberg, Marktplatz.



PARACELSUS-RUNDGANG PARACELSUS TOUR



Dauer: 60 Minuten, Hinweisschild Grau auf Dunkelgrau. Paracelsus (1493–1541) war ein berühmter Arzt und Dozent in Basel.

Duration: 60 minutes, signpost grey on dark grey. Theophrastus von Hohenheim, known as Paracelsus (1493–1541), was a famous physician and alchemist.

Route: Eisengasse, Rheinsprung, Elftausendjungfern-Gässlein, Martinskirchplatz, Rheinsprung, Augustinergasse, Martinsgasse, Schlüsselberg, Gerbergasse, Gerbergässlein, Leonhardsberg, Leonhardskirchplatz, Heuberg, Rümelinsplatz, Schneidergasse, Andreasplatz, Imbergässlein, Pfeffergässlein, Nadelberg, Totengässlein, Marktplatz.

PLATTER-RUNDGANG PLATTER TOUR



Dauer: 45 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Gelb auf Dunkelgrau. Thomas Platter (1499–1582) war der erste Rektor der Basler Lateinschule.

Duration: 45 minutes, suitable for wheelchairs, signpost yellow on dark grey. Thomas Platter (1499–1582) was the first Rector of the Basel Latin School.

Route: Sattelgasse, Schneidergasse, Spalenberg, Gemsberg, Heuberg, Spalenvorstadt, Spalengraben, Petersplatz, Petersgasse, Blumenrain, Spiegelgasse, Stadthausgasse, Marktplatz.

HOLBEIN-RUNDGANG HOLBEIN TOUR



Dauer: 90 Minuten, Hinweisschild Grün auf Dunkelgrau. Hans Holbein d. J. (1497–1543) lebte als Maler und Designer zeitweise in Basel.

Duration: 90 minutes, signpost green on dark grey. Hans Holbein the Younger (1497/98–1543), German painter and designer, lived and worked in Basel from 1514–1526 and 1528–1531.

Route: Freie Strasse, Schlüsselberg, Münsterplatz, Rittergasse, St. Alban-Vorstadt, Mühlenberg, St. Alban-Rheinweg, St. Alban-Tal, mit der Fähre hinüber zum Schaffhauser Rheinweg, Theodorsgraben, Oberer Rheinweg, Rheingasse, Mittlere Brücke, Eisengasse, Marktplatz.

Sehenswürdigkeiten

Sightseeing Attractions

BASLER MÜNSTER

BASEL MÜNSTER



Das Münster ist das Wahrzeichen der Stadt Basel und ein Muss für alle Touristen. Die ehemalige Bischofskirche wurde zwischen 1019 und 1500 im romanischen und gotischen Stil erbaut. Die Krypta, der Chor, das Grab von Erasmus von Rotterdam, die Galluspforte und die beiden Kreuzgänge zeugen von einer bewegten Baugeschichte während mehrerer Jahrhunderte. Der Platz rund um die Kirche ist heute ein Ort der Begegnung und wird immer wieder für Veranstaltungen genutzt. Die Pfalz, wie die Terrasse auf den Rhein genannt wird, ist zudem einer der beliebtesten Aussichtspunkte der Stadt.

The cathedral is the landmark of the city of Basel and a must-see for all tourists. The former bishop's church was built between 1019 and 1500 in Romanesque and Gothic style. The crypt, the choir, the tomb of Erasmus of Rotterdam, the Gallus Gate and the two cloisters bear witness to an eventful building history over several centuries. The square around the church is now a meeting place and is used regularly for events. The "Pfalz", the terrace towards the Rhine, is also one of the city's most popular vantage points.

RATHAUS TOWN HALL



Direkt am Basler Marktplatz liegt das Rathaus, welches durch den roten Sandstein bereits von Weitem zu erkennen ist. Es gilt als politischer Mittelpunkt des Kantons und dient heute als Tagungsort des Grossen Rates und des Regierungsrates. Buchen Sie eine der Führungen und entdecken Sie einen der meistbesuchten Orte von Basel.

The town hall is located directly on Basel's market square and can be seen from afar thanks to the red sandstone. It is the political centre of the canton and serves as the meeting place for the Grand Council and the Government Council. Book one of the guided tours and discover one of the most visited places in Basel.

ALTSTADT OLD TOWN



Die Altstadt ist ein beliebtes Touristenziel und ist dank ihrer überschaubaren Grösse bequem zu Fuss zu entdecken. An jeder Ecke finden sich Bauten aus dem 15. Jahrhundert, aber auch zeitgenössische von international renommierten Architekten. Die eher ungewöhnliche Kombination von Tradition und Moderne sorgt für ein konträres und dennoch harmonisches Stadtbild. Die offiziellen Stadtrundgänge, welche mit schwarzen Signeten gekennzeichnet sind, bieten eine gute Hilfestellung, um die Stadt auf eigene Faust zu entdecken.

The old town is a popular tourist destination and is easy to discover on foot thanks to its modest size. Every corner has buildings from the 15th century, as well as contemporary ones by internationally renowned architects. The rather unusual combination of tradition and modernity creates a contrasting yet harmonious cityscape. The official city tours, which are marked with black signs, are a good help to discover the city on your own.

DIE DREI STADTTORE THE THREE CITY GATES



Die Basler Stadtmauer, welche bis 1860 als Schutz für die darin befindliche Bevölkerung diente, hatte ursprünglich sieben Stadttore, die als Ein- und Ausgang dienten. Mit dem Spalentor, dem St. Alban-Tor und dem St. Johannis-Tor existieren heute nur noch deren drei. Die unter Denkmalschutz stehenden Bauwerke sind auf jeden Fall einen Besuch wert und geben einen Einblick in eine längst vergangene Zeit.

Until 1860, the city wall of Basel served as a protection for the population inside. It originally had seven city gates that were used as entrances and exits. With the Spalentor, the St. Alban-Tor and the St. Johannis-Tor only three of them still exist today. The buildings are definitely worth a visit and give an insight into a distant era.

PARK IM GRÜNEN



Der Park im Grünen ist ein beliebtes Naherholungsziel und befindet sich im Raum St. Jakob. Weiher, Waldstücke, Skulpturen und zwei Restaurants laden zum Verweilen ein. Ausserdem gibt es einen lebensgrossen Seismosaurus zu bestaunen.

The "Park im Grünen" is a popular recreational destination and is situated near St. Jakob. Ponds, woods, sculptures and two restaurants invite you to linger. There is also a life-size Seismosaurus to admire.

FÄHRE FERRY



Die Idee der «schwimmenden Brücken» stammt aus dem 19. Jahrhundert. 1854 fuhr die erste Fähre über den Rhein. Heute gehören sie zu den Wahrzeichen der Stadt. Die Fähre «Leu» überquert den Rhein zwischen Münster und Oberem Rheinweg. «Ueli» verkehrt zwischen St. Johannis-Quartier und Unterem Rheinweg und «Vogel Gryff» zwischen Totentanz und Kaserne. Der «Wild Maa» verbindet das St. Alban-Tal und den Schaffhauser Rheinweg. Eine Überfahrt pro Erwachsenen kostet CHF 1.60 und wird direkt beim «Fährmaa» bezahlt. Kinder, Hunde, Velos, Kinderwagen kosten CHF 0.80 pro Überfahrt.

The idea of "floating bridges" dates back to the 19th century. In 1854 the first ferry crossed the Rhine. Today they are one of the city's landmarks. The ferry "Leu" crosses the river between Münster and Oberer Rheinweg. "Ueli" runs between St. Johannisquartier and Unterer Rheinweg and "Vogel Gryff" between Totentanz and Kaserne. The "Wild Maa" connects the St. Alban-Tal and the Schaffhauser Rheinweg. One passage per adult costs CHF 1.60 and is paid directly to the "Ferryman". Children, dogs, bicycles and prams cost CHF 0.80 per crossing.

Ausflüge auf dem Rhein Excursions on the Rhine

WASSERTAXI STADT- UND HAFENRUNDFAHRTEN WATER TAXI CITY AND HARBOR CRUISES

Rhytaxi Basel, 061 273 14 14 (Büro), 078 796 98 99 (Bordhandy), www.rheintaxi.ch, kontakt@rhytaxi-basel.ch, das Basler Wassertaxi. Wir bieten Stadt- und kommentierte Hafenrundfahrten in DE, EN, FR, NL, mit verschiedenen Apéros, Brunch (jeden Tag möglich), Wurst- und Käseplatten, saisonale Vorspeisen, traditionelles Käsefondue oder Uelibier-Fondue, Fondue Chinoise, Raclette und leckere Desserts. Wir freuen uns auf Sie!



Zoo und Tierparks

Zoo and Animal Parks

ZOO BASEL

Binningerstrasse 40, 4054 Basel, 061 295 35 35,
www.zoobasel.ch, 365 Tage im Jahr geöffnet: März–April und
September–Oktober 8–18 h, Mai–August 8–18.30 h,
November–Februar 8–17.30 h



TIERPARK LANGE ERLÉN

Erlenparkweg 110, 4058 Basel, 061 681 43 44,
info@erlen-verein.ch, www.erlen-verein.ch
März–Oktober 8–18 h, November–Februar 8–17 h
Täglich gratis geöffnet (BVB-Bus 36/46)



Wellness und Erholung

Wellness and Recreation

WELLNESS-WELT SOLE UNO, RHEINFELDEN



Vielfältige Wellness-Welt mit sprudelnden Solebädern im Innen- und Aussenbereich, Intensiv-Solebecken (12% Salzgehalt), Feuer- und Eisbad, Aroma-Dampfbädern, Erlebnisduschen, Sole-Inhalation, Sole-Vitalbad, finnischer Erd- und Feuersauna, russischer Banja und Massage-Lounge.

Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.

Wellness-Welt sole uno, Rheinfelden



Wellness-Welt sole uno, Rheinfelden

Vielfältige Wellness-Welt mit sprudelnden Solebädern im Innen- und Aussenbereich, Intensiv-Solebecken (12% Salzgehalt), Feuer- und Eisbad, Aroma-Dampfbädern, Erlebnisduschen, Sole-Inhalation, Sole-Vitalbad, finnischer Erd- und Feuersauna, russischer Banja und Massage-Lounge.

Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.

Wellness-Welt sole uno
Roberstenstrasse 31, 4310 Rheinfelden
Tel. 061 836 66 11, www.soleuno.ch

Öffnungszeiten:
Täglich 8.00–22.30 Uhr
letzter Eintritt 20.30 Uhr

Einkaufstipps

Shopping Tips

BIDER & TANNER BUCHHANDLUNG BOOKSTORE

Aeschenvorstadt 2, 061 206 99 99, info@biderundtanner.ch

SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL BOUTIQUE

Steinenvorstadt 1, 061 225 95 95, www.swmb.museum,
Mo–So 9.30–18 h. Die Boutique bietet eine grosse Auswahl an dekorativen Geschenken und kleinen Aufmerksamkeiten, die ihresgleichen sucht. Auf Sammler wartet eine Vielfalt von Miniaturen, Teddys und Puppen von namhaften Künstlern oder Manufakturen aus der ganzen Welt.



LONDON TEA EUROPE'S MOST EXCLUSIVE TEA BRAND

Spalenberg 10, 4051 Basel, 061 261 24 70, www.london-tea.ch,
 Online-Shop, Mo 11–18.30 h, Di–Fr 09–18.30 h, Sa 09–17 h.
 Auf 110 m² finden Sie eine riesige Auswahl an Tee-Spezialitäten,
 Tee-Geschenken und Tee-Zubehör.

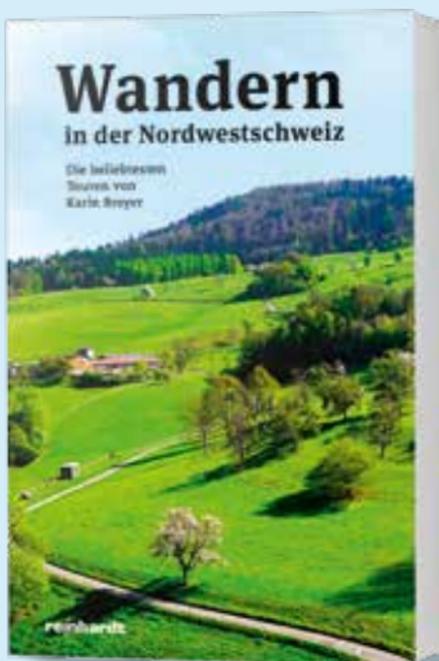


LONDON TEA –
 Tee Huus Basel

Im grössten Teefachgeschäft der Schweiz finden Sie edelste Teesorten aus aller Welt, Geschenke und sämtliches Zubehör. Im Garten können Sie bei entspannter Atmosphäre feinsten Tee geniessen oder von unserem Tea to Go System profitieren.

In Switzerland's largest specialist tea shop you will find the noblest varieties of tea from all over the world, as well as gifts and a complete range of accessories. In the garden and in the snug interior you can enjoy the finest teas in a relaxed atmosphere.

www.london-tea.ch (Online-Shop)



ABSCHALTEN
ABWECHSLUNG
ABENTEUER

Karin Breyer
Wandern in der Nordwestschweiz
 978-3-7245-2424-3
CHF 19.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

Einkaufszentren

Shopping Centres

GRÜSSEN-CENTER PRATTELN

**Grüssenweg 10, 4133 Pratteln, www.gruessen-center.ch,
Mo–Fr 10–20 h, Sa 9–18 h**



SHOPPING CENTER ST. JAKOB-PARK

**St. Jakobs-Strasse 397, 4052 Basel, www.sjp.ch.
Bequem mit dem Tram 14 oder mit Bus 36, 37 und 47 erreichbar.
*Take tram no. 14 or bus no. 36/no. 37 or no. 47 to St. Jakob-Park
Stadium. Mo–Fr 09–20 h, Sa 09–18 h***





SUPPORT
YOUR
LOCALS

EVENTS EVENTS EVENTS

In Basel ist immer etwas los. Die Stadt im Dreiländereck beherbergt nicht nur die jährlich stattfindenden Grossanlässe wie die Basler Fasnacht oder die Herbstmesse. Jeden Tag finden Ereignisse statt, die Jung und Alt begeistern und unterhalten.

Auf den folgenden Seiten finden Sie eine Auswahl von Veranstaltungen, die in den kommenden Tagen stattfinden werden. Eine vollständige Übersicht aller Veranstaltungen finden Sie auf der Webseite der «Programmzeitung».

There's always something going on in Basel. The city not only hosts the annual major events such as the Basel Carnival or the Autumn Fair. Every day, there are events that inspire and entertain young and old. On the following pages, you will find a selection of events that will take place in the coming days. A complete overview of all events can be found on the website of the "Programmzeitung".



Weitere Events auf
unserem Partnerportal
www.programmzeitung.ch

IDE

Stylisch
Praktisch
Zeitlos

NIM



Blauer Stoff mit Geschichte

Sonderausstellung, 17. Oktober 2020 – 5. April 2021



Spielzeug Welten Museum Basel

Museum, Di bis So von 10 bis 18 Uhr, im Dezember täglich von 10 bis 18 Uhr
Ristorante La Sosta und Boutique, täglich von 9.30 bis 18 Uhr
Steinenvorstadt 1, CH-4051 Basel | www.swmb.museum

Events Events

Information zur aktuellen Situation (Stand: Oktober 2020)

Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir Sie, wenn möglich, sich bei den Veranstaltungen anzumelden und eine Schutzmaske bei sich zu haben. Bitte überprüfen Sie kurz vor dem Veranstaltungstermin, ob der Event stattfinden wird.

Information on the current situation (as of October 2020)

Due to the current situation, we ask you to sign up for events, if possible, and to take a face mask with you. Please check shortly before the event date to see if the event will take place.

SONNTAG, 01.11.20–MONTAG, 30.11.20

- 10–16 h **Das namenlose Gespenst** Rätselrundgang voller Düfte und Gerüche für die ganze Familie (Dauer 1 Std., dt./frz./engl.).
Material: an der Museumskasse, Augusta Raurica
- 10–17 h **Sportlich durch die Römerzeit** Per OL durch die Römerzeit!
Augusta Raurica

SONNTAG, 01.11.20

- 11 h **Totentag – Familienfest und Kulturerbe** Führung mit dem Kurator Alexander Brust in der Ausstellung «Memory», Museum der Kulturen Basel
- 13 h **Gruselig-schön an Halloween** Offenes Atelier für Kinder (ab 6 J.). Mit Leah Vogler (Bildung und Vermittlung), Museum der Kulturen Basel
- 17 h **Frédéric Chopin – ein Plädoyer** Claudia Sutter (Texte, Klavier), Leslie Leon (Mezzosopran). Werke von Frédéric Chopin und Vincenzo Bellini. Reservationen: 061 691 39 33 oder madame@lesalonbleu.ch, Le Salon Bleu, Haltingerstrasse 40

MONTAG, 02.11.20

- 10.30 h **Aramsamsam Värslispiel in der Bibliothek Schmiedenhof**
Im Buchstart-Treff probieren wir Kniereiter, Kinderreime und Verse aus: ungezwungen und ganz auf die Bedürfnisse der Jüngsten abgestimmt. Eintritt frei. Eine Anmeldung ist aufgrund der aktuellen Situation erforderlich.
www.stadtbibliothekbasel.ch, GGG Stadtbibliothek Schmiedenhof, Im Schmiedenhof 10, Rümelinsplatz
- 19.30 h **Lundi gras – Improvisierte Musik** Hochschule für Musik. MASP-Klasse Freie Improvisation von Andrea Neumann und Alfred Zimmerlin. Anmeldung erforderlich:
veranstaltungen@mab-bs.ch, The Lab/Spielplatz, Spitalstrasse 32

DIENSTAG, 03.11.20–MITTWOCH, 04.11.20

20.30 h **Doug Hammond Duo feat. Sélène Saint-Aimé and special guest William Evans** Sélène Saint-Aimé (voc, b), William Evans (p), Doug Hammond (voc, dr, sanza), The Bird's Eye Jazz Club

DIENSTAG, 03.11.20

17.30 h **Museumsbar: Vielfalt des Jodelns. Zum Lauschen und Ausprobieren** Mit Seraina Clark und Renate Schwank (Jodlerinnen und Veranstalterinnen Jodel-Stubete im Alpenblick Basel). Barbetrieb bis 19.30 h. Museum.BL, Zeughausplatz 28, 4410 Liestal

19.30 h **AMG World Orchestra: London Philharmonic Orchestra** Ray Chen (Violine). Leitung: Christoph Eschenbach. Werke von Tschaikowsky und Brahms, Stadtcasino, Musiksaal

MITTWOCH, 04.11.20

15.30 h **Schenk mir eine Geschichte (Portugiesisch)** Geschichten in verschiedenen Sprachen hören, spielen, malen, basteln. Für Eltern mit Kindern von 2 bis 6 Jahren. In portugiesischer Sprache, mit Valeria Schmid (061 321 09 05 / 079 399 27 46). Um Anmeldung wird gebeten. Die Anzahl Teilnehmende ist aufgrund der Corona-Schutzmassnahmen begrenzt. www.stadtbibliothekbasel.ch, GGG Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU, Lothringerplatz 1

12.15 h **Mimiko: Orgel Insieme** Judith Simon (Saxophon) und Liubov Nosova (Orgel). Kompositionen von Gluck, Schwarz, Stamm, Naulais. Kollekte, Offene Kirche Elisabethen

19 h **Forum für Zeitfragen: Theologisches «Amerika»** Podiumsgespräch mit Andrea Bieler (Professorin für Praktische Theologie), Mike Gray (Pfarrer), Rose Wettstein (Englischlehrerin und Mitglied «Aktion Together»), Zwinglihaus, Gundeldingerstrasse 370

DONNERSTAG, 05.11.20

18.30 h **Naturforschende Gesellschaft in Basel (Vortrag)** Eintritt frei. Veranstalter: Naturforschende Gesellschaft in Basel, Naturhistorisches Museum

19.30 h **Sinfonieorchester Basel: Sinfoniekonzert Boléro** Lucas & Arthur Jussen (Klavier). Leitung: Erik Nielsen. Sinfonie C-Dur von Dukas, Konzert für zwei Klaviere und Orchester von Martinů, Boléro von Ravel. Vvk: ticket@bideruntanner.ch, 061 206 99 96, www.sinfonieorchesterbasel.ch, Stadtcasino, Musiksaal

FREITAG, 06.11.20

- 17 h **Diamonds on the Dancefloor** Mash-Up Party für Menschen mit und ohne Handicap und Friends. Mit DJ Shariif & Friends, Heimat, Erlenstrasse 59
- 19.30 h **Filmnacht in der Bibliothek Basel West: TKKG – Jede Legende hat ihren Anfang** Ab 6 Jahren. Jüngere Kinder bitte in Begleitung eines Erwachsenen. Um Anmeldung wird gebeten. Änderungen vorbehalten. Türöffnung: 19.15 h. www.stadtbibliothekbasel.ch, GGG Stadtbibliothek Basel West, Allschwilerstrasse 90
- 20 h **Quaderno di strada: Ein szenischer Liederzyklus** Christian Hilz (Bariton), Ensemble Vertigo und Studierende der Gesangsklasse der Hochschule der Künste Bern. Dirigent: Lennart Dohms. Regie: Matthias Rebstock. Werke von Salvatore Sciarrino. Produktion HdK Bern. Reihe: Musiktheaterformen. Vvk: www.garedunord.ch, Gare du Nord

SAMSTAG, 07.11.20

- 14 h **Geschichtenbaum auf Estnisch und Deutsch** «Virmalised/ Die Nordlichter» Buchpräsentation und Zeichenworkshop mit Gerda Märtens (Illustratorin). Anmeldung erforderlich, GGG Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU, Lothringerplatz 1
- 14 h **Theater Basel: Öffentliche Führung** Infos/Tickets: www.theater-basel.ch Treffpunkt: Theaterplatz
- 20 h **Christian Jott Jenny und das Staatsorchester: Traktanden nach Noten** Liederabend. www.fauteuil.ch, Tabourettlí

SONNTAG, 08.11.20

- 11 h **Wissensdrang trifft Sammelwut (Führung)** Führung in der Ausstellung mit der Kuratorin Beatrice Voirol, Museum der Kulturen Basel
- 14 h **Farbenlehre (Workshop)** Ab 7 J. Aquarellieren mit Murielle Cornut, Cartoonmuseum
- 17 h **Abendmusiken – Christoph Strauss** Geistliche Musik des 17. Jh. Solistische Besetzung, historische Instrumente. Kollekte. Bitte melden Sie sich unbedingt per Mail an: anmeldung@abendmusiken-basel.ch. Wir reservieren Ihnen gerne einen Platz und bestätigen per Mail. www.abendmusiken-basel.ch, Predigerkirche

MONTAG, 09.11.20

- 18.15 h **Der zweite Blick: Therese Portugal** Martin Haug spricht mit Therese Portugal (Pflegefachfrau). Im Anschluss Apéro. Kollekte. Druckereihalle (Ackermannshof), St. Johannis-Vorstadt 19–21
- 21 h **Offbeat Concerts: Rymden** Nordic Lights. Vvk: www.seetickets.ch, www.offbeat-concert.ch, Volkshaus Basel

DIENSTAG, 10.11.20

- 20.30h **Fisch im Trio** Donat Fisch (as, ts), Bänz Oester (b), Norbert Pfammatter (dr), The Bird's Eye Jazz Club
- 20.30h **Offbeat Concert: Wolfgang Muthspiel Trio** Guitar Night. Wolfgang Muthspiel (g), Scott Colley (b), Jeff Ballard (dr). Vvk: www.seetickets.ch, www.offbeat-concert.ch, Atlantis, Klosterberg 13

MITTWOCH, 11.11.20

- 12.15h **Mimiko: Made in Trio** Rute Fernandes (Flute), David Dias da Silva (Clarinet) und Sinforosa Petralia (Piano). Kompositionen von Debussy, Shostakovich, Abigaña. Kollekte, Offene Kirche Elisabethen
- 15h **Märchen-Mittwoch im Kljck** Aus dem grossen Schatz der Märchen wählt Iris Dürig eines aus und erzählt. Anschliessend spielen die Kinder zusammen nach ihrer Fantasie, was sie gehört haben. Anmeldung ist erwünscht; telefonisch oder via E-Mail: 061 534 48 84 / klyck@qtp-basel.ch, Quartiertreffpunkt Kljck, Kleinhüningerstrasse 205
- 19h **Frau, wie hast du's mit der Musik?** Eine Jüdin, eine Muslimin und eine Christin erzählen, von welcher religiöser Musik sie geprägt wurden und was passiert, wenn wir den Blick für Genderfragen schärfen. Kollekte. Infos: www.forumbasel.ch. Forum für Zeitfragen, Offene Kirche Elisabethen, Elisabethenstrasse 14, Basel

DONNERSTAG, 12.11.20

- 19h **Lieder des Herzens – Tänze des Friedens** Gesänge, Chants und Mantren aus verschiedenen spirituellen Traditionen, Offene Kirche Elisabethen
- 20.30h **Riccardo Del Fra Quintet** Tomasz Dabrowski (tp), Jan Prax (as, ss), Carl-Henri Morisset (p), Riccardo Del Fra (b), Nicolas Fox (dr), The Bird's Eye Jazz Club

FREITAG, 13.11.20

- 19h **Schweizer Erzählnacht im Quartierzentrum Kljck** Ein Abend voller Geschichten zum Thema Glück für Kinder zwischen 5 und 11 und Familien. Mit den professionellen Erzählerinnen Sonja Moresi, Iris Dürig-Keller und Sibylle Burkart. Um Anmeldung wird gebeten: Tel. 061 534 48 84 oder via E-Mail: klyck@qtp-basel.ch, Quartiertreffpunkt Kljck, Kleinhüningerstrasse 205
- 19.30h **Filmnacht in der Gemeindebibliothek Pratteln: The Lego Movie 2** Um Anmeldung wird gebeten. Änderungen vorbehalten. Türöffnung: 19.15. www.stadtbibliothekbasel.ch, Gemeindebibliothek Pratteln, Bahnhofstrasse 16, 4133 Pratteln

19.30h **Collegium Musicum Basel: Rising Stars** Werke von Beethoven, Borne, Tschaikowsky, Dvořák. Vorkonzert 18.15: Ensemble Windstärke 7 der Musik-Akademie Basel, Musikschule. Leitung: Franz Leuenberger, Stadtcasino, Musiksaal

SAMSTAG, 14.11.20

15h **Allerlei Märchen** Erzähler: Hans Jürg Müller (ab 6 J.). Erzählstunde in der Reihe «Und so leben sie noch heute». Dauer: 1 Stunde. Infos & Tickets: www.vorstadttheaterbasel.ch, Vorstadttheater Basel

17h **Neuer Basler Kammerchor: Zelenka und J.S. Bach** Mit Capricornus Consort Basel. Missa Dei Patris (ZBW 19) & Herr, gehe nicht ins Gericht mit mir (BWV 105). Vvk: Bider&Tanner, Tel. 061 206 99 96, Martinskirche

20.30h **Tanznacht40** Die Party für alle ab 40 Jahren. Halle 7, Gundeldinger Feld, Dornacherstrasse 192

SONNTAG, 15.11.20

13h **Muster aus farbigen Steinen** Bastle dein eigenes Mosaik (ab 6 J.). Anmeldung: 061 552 22 22, mail@augusta-raurica.ch, Augusta Raurica

14h **Der Silberschatz ganz nah (Führung)** Zur antiken Mythologie, zum römischen Münzwesen, zu römischen Essgewohnheiten & antiken Handwerkstechniken, Augusta Raurica

17h **Basler Gesangverein: Beethoven und Brahms** Musique des Lumières. Messe C-Dur op. 86 von Beethoven, Schicksalslied op. 54 und Nänie, op. 82 von Brahms. Es gilt eine Maskenpflicht während dem Konzert. Vvk: ticket@biderundtanner.ch, 061 206 99 96, www.bs-gesangverein.ch, Münster Basel

MONTAG, 16.11.20

19.30h **Kammerorchester Basel: Kennedy** Nigel Kennedy (Violine), Baptiste Lopez (Violine, Leitung). Werke von Beethoven, Prokofjew, Kennedy. Einführung: 19h, Stadtcasino, Musiksaal

20h **Basler Männerpalaver: Was will ich hinterlassen?** Offene Gesprächsrunde. Schnuppern, zuhören und mitreden. Infos: www.baslermaennerpalaver.ch, Unternehmen Mitte, Salon

DIENSTAG, 17.11.20

13.30h **Geistliche Gesänge von Hildegard von Bingen** Nicole Zehnder singt Lieder von Hildegard von Bingen, Offene Kirche Elisabethen

20h **Ensemble proton bern: Fette fête** Werke von Tobias Krebs (UA), Christian Henking, Louis Andriessen, Annette Schmucki (UA). Vvk: www.garedunord.ch, Gare du Nord

MITTWOCH, 18.11.20

- 14.30h **Forschen & Entdecken: Farben** Das Ideenlabor für Kinder zwischen 7 und 12 Jahren bietet lustvolle Zugänge zu Themen aus Literatur und Wissenschaft. Die Programme werden entwickelt und betreut vom Vermittlungsteam Kinderliteratur-Bus. Die Teilnahme ist gratis. Bitte anmelden. www.stadtbibliothekbasel.ch, GGG Stadtbibliothek Breite, Zürcherstrasse 149
- 18h **Themenabend UB Wirtschaft – SWA: Basler Geschichte im Zeitungsausschnitt** Mit Prof. Dr. Martin Lengwiler (Projekt Stadtgeschichte Basel), Irene Amstutz (UB Wirtschaft – SWA Basel). Anmeldung erforderlich: www.ub.unibas.ch/de/themenabende, Schweizerisches Wirtschaftsarchiv, Peter Merian-Weg 6
- 20.30h **Peter Perfido EPS Trio feat. Bob Degen** Daniel Erdmann (ts), Bob Degen (p), Henning Sieverts (b, clo), Peter Perfido (dr), The Bird's Eye Jazz Club

DONNERSTAG, 19.11.20

- 19.30h **AMG Sinfoniekonzert Klassik: Orchestre National des Pays de la Loire** Viktoria Mullova (Violine). Leitung: Pascal Rophé. Werke von Ravel, Schostakowitsch, Mussorgsky, Stadtcasino, Musiksaal
- 20.15h **The Harder They Come** Perry Henzell, Jamaika 1972. Mit Jimmy Cliff, Janet Bartley, Carl Bradshaw, Ras Daniel Hartmann, Basil Keane, Kino Sputnik, Bahnhofplatz, 4410 Liestal

FREITAG, 20.11.20

- 19.30h **Filmnacht in der Bibliothek Gundeldingen: Die Melodie des Meeres** Ab 6 Jahren. Um Anmeldung wird gebeten. Änderungen vorbehalten. Türöffnung: 19.15 h. www.stadtbibliothekbasel.ch, GGG Stadtbibliothek Gundeldingen, Güterstrasse 211
- 20.30h **Johannes Enders «Standard Questions»** Johannes Enders (ts), Oliver Kent (p), Stephan Kurmann (b), Gregor Hilbe (dr), The Bird's Eye Jazz Club

SAMSTAG, 21.11.20

- 17h **Konzerte zu St. Marien Basel: Hommage à Louis Vierne: 1. Zyklus** Einführung auf der Empore: 16.30 h. Elisabeth Zawadke (Friaul, Orgel). 3ème Symphonie en fa dièse mineur Op. 28. Anschliessend Apéro. Kollekte, Kirche St. Marien
- 19.30h **KlangBasel: Klassik meets Pop** Klavierduo Huber/Thomet «Beethoven/Liszt». 21.00: Jasmin Albash «Sijada Sessions», Volkshaus Basel

SONNTAG, 22.11.20

- 11h **Erleuchtet – Die Welt der Buddhas (Führung)** In der Ausstellung mit der Kuratorin Stephanie Lovász, Museum der Kulturen Basel
- 13h **Salben und Öle in der Antike** Treffpunkt: Museumskasse (ab 6 J.). Anmeldung: 061 552 22 22, mail@augusta-raurica.ch, Augusta Raurica
- 18h **Promenade intérieure** Die Kammermusiktage momu nehmen die Thematik des Rückzuges und der Isolation auf. Das Museum war selbst als ehemaliges Kloster einst Rückzugs- und Besinnungsort für die Nonnen des Dominikanerinnenordens und bietet somit den idealen Ort für dieses Konzert. www.mo-mu.ch, Vvk: Bider&Tanner, ticket@biderundtanner.ch, 061 206 99 96, Museum Kleines Klingental

MONTAG, 23.11.20

- 18.15h **Der zweite Blick: Armelin Nikoliqi** Judith Schifferle im Gespräch mit Armelin Nikoliqi über seine Flucht aus dem Kosovo. Eröffnung Arsim Leka (Saxophon), Druckereihalle (Ackermannshof), St. Johans-Vorstadt 19–21
- 19.30h **CIS Cembalomusik in der Stadt Basel: Vertigo** Jean Rondeau (Cembalo). Werke von Rameau, Couperin, Royer. Vvk: ticket@biderundtanner.ch, 061 206 99 96, www.ticketcorner.ch, Bischofshof, Münstersaal

DIENSTAG, 24.11.20

- 10.15h **Gschichtetaxi in der Bibliothek Neubad** Die Reihe Gschichtetaxi bietet Monat für Monat interessante Begegnungen mit Geschichten und Sachmedien für Kinder ab ca. 3 Jahren und ihre Begleitpersonen. Leitung: Anja Fankhauser, Leseanimatorin SIKJM, www.leseanimation.ch. Eintritt frei. www.stadtbibliothekbasel.ch, Bibliothek Neubad, Neuweilerstrasse 67
- 12.10h **«Musik aus Polen» – Chopin am Mittag** Studierende der HSM spielen klassische polnische Klaviermusik (Sololiteratur und Kammermusik) hauptsächlich von Frédéric Chopin. Anmeldung erforderlich: veranstaltungen@mab-bs.ch, Musik-Akademie, Grosser Saal
- 19.30h **KIN-SHIP-ING – Kadiatou Diallo (CH/ZA), Stacy Hardy (ZA) & Edwin Ramirez (CH)** Künstlerische Praxis als Beziehungsspinnerei. Lecture Performance und Talk. Auf Deutsch. In Kooperation mit dem Zentrum für Afrikastudien der Universität Basel. Eintritt frei, Kaserne Basel, Rosstall

MITTWOCH, 25.11.20

- 12.15h **Mimiko: Vignetten über den Mittag** Kompositionen von Anicia Kohler. Kollekte, Offene Kirche Elisabethen
- 18.30h **Themenabend: Vom Übersetzen. Basler Gespräche IX – Comics übersetzen – wie geht das?** Anmeldung erforderlich: www.ub.unibas.ch/de/themenabende, Universitäts-Bibliothek (UB), Schönbeinstrasse 18–20

DONNERSTAG, 26.11.20

- 19.30h **Sinfonieorchester Basel: Spezialkonzert – Golden Hollywood** Mit Melodien aus grossen Filmklassikern wie «Vom Winde verweht», «Psycho», «Ben Hur», «Tom und Jerry» u. a. Vvk: ticket@bideruntanner.ch, 061 206 99 96, www.sinfonieorchesterbasel.ch, Stadtcasino, Musiksaal
- 20h **Ensemble Batida & Hécatombe (Genève/Lausanne): Digita** Anschliessend Pot au feu. Aude Barrio (Komponist), Barbara Meuli, Yannis la Macchia, Thomas Perrodini und Antoine Fischer. Kooperation mit IGNM Basel. Vvk: www.garedunord.ch, Gare du Nord

FREITAG, 27.11.20

- 19h **Filmnacht in der Bibliothek Neubad: Pets 2** Ab 6 Jahren. Um Anmeldung wird gebeten. Änderungen vorbehalten. Türöffnung: 18.30. www.stadtbibliothekbasel.ch, GGG Stadtbibliothek Neubad, Neuweilerstrasse 67
- 19.30h **Jazzfestival Basel: Julia Hülsmann Women Octet** Jazz & Classic. Vvk: www.seetickets.ch, www.offbeat-concert.ch, Gare du Nord

SAMSTAG, 28.11.20

- 11h **Erde am Limit (Führung für Kinder)** Ab 5 Jahren, Naturhistorisches Museum
- Ab 16h **Lichtblicke Kulturnacht Liestal 2020** Kulturelle Vielfalt in Liestal. Info und Programm: www.lichtblicke-liestal.ch
- 20h **Best of 90s-Party – Benfzdisco** www.ueparties.ch, Offene Kirche Elisabethen
- 20.30h **Stiefel – Spinnler Duo** Lisette Spinnler (voc), Christoph Stiefel (p), The Bird's Eye Jazz Club

SONNTAG, 29.11.20

- 13h **Führung für Familien** Rundgang durch das Römerhaus (Dauer 1 Std.). Maskenpflicht, Augusta Raurica
- 17.15h **ReRenaissance: Nowell, Nowell** Adventliche Carols des 15. Jh. Um Anmeldung wird gebeten: hello@rerenaissance.ch; 079 744 85 48. Kollekte, Historisches Museum Basel – Barfüsserkirche

KUNST & KULTUR

Basel gilt in vielerlei Hinsicht als die Kulturhauptstadt der Schweiz. Kunst und Kultur sind allgegenwärtig, insbesondere wenn man sich in den Museen, Galerien und Theatern aufhält. Auf den nachfolgenden Seiten stellen wir Ihnen die kulturellen Höhepunkte von Basel vor.

Basel is considered the cultural capital of Switzerland. Art and culture are everywhere, especially when you are in museums, galleries and theatres. On the following pages we present you the cultural highlights of Basel.

CULTURE & ART

Museen Museums

ANATOMISCHES MUSEUM DER UNIVERSITÄT BASEL

M1

Pestalozzistrasse 20, www.anatomie.unibas.ch/museum

Mo–Fr 14–17 h, So 10–16 h, Eintritt: CHF 8/5.

Präparate zur Darstellung menschlicher Organe und Körperteile.

ANTIENMUSEUM BASEL UND SAMMLUNG LUDWIG

M2

St. Alban-Graben 5, www.antikenmuseumbasel.ch

Montag geschlossen, Di, Mi, Sa, So 11–17 h Do, Fr 11–22 h, Eintritt: CHF 10/5. Sammlung ägyptischer, griechischer, italischer, etruskischer und römischer Kunstwerke. Einziges Museum der Schweiz, das ausschliesslich antiker Kunst und Kultur des Mittelmeerraumes gewidmet ist.

■ Bis 13.12.20 **Oriental Grand Tour.**

Fotografien aus der Sammlung Ruth und Peter Herzog

SKULPTURHALLE, ANTIENMUSEUM BASEL

M3

Mittlere Strasse 17, www.antikenmuseumbasel.ch

Mo 12–17 h, Mi 10–14 h, So 11–17 h, Eintritt frei.

Eine der grössten Sammlungen von Abgüssen antiker Plastik. Weltweit einmalig ist die vollständige Zusammenführung der gesamten Bauplastik des Athener Parthenons.

AUGUSTA RAURICA

Giebenacherstrasse 17, Augst bei Basel, www.augustaraurica.ch

Mo–So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/6. Ein imposantes Theater, ein geheimnisvoller Brunnenschacht, der grösste Silberschatz der Spätantike, eine Küche mit integrierter Toilette und begehbare Abwasserkanäle sind nur einige Highlights.

■ Bis 31.01.21 **Kinder? Kinder! Auf Spurensuche in Augusta Raurica**

AUSSTELLUNGSRAUM KLINGENTAL

M5

Kasernenstrasse 23, www.ausstellungsraum.ch

Mi–Fr 15–18 h, Sa, So 13–18 h. Der Ausstellungsraum Klingental versteht sich als Ort der Begegnung und Gastfreundschaft zwischen aktueller Kunst und Öffentlichkeit. Er gibt jungen Künstler*innen und freischaffenden Kunstvermittler*innen die Chance professioneller Profilierung, überprüft und vermittelt wichtige Positionen älterer Generationen und bietet eine Plattform für die Auseinandersetzung mit künstlerischen Positionen, die einen relevanten Bezug zum lokalen Kunstschaffen herstellen sowie für experimentelle Ausstellungsformate.

BASLER PAPIERMÜHLE

M6

St. Alban-Tal 37, www.papiermuseum.ch

Di–Fr/So 11–17 h, Sa 13–17 h, Eintritt: CHF 15/13/9,
Familien CHF 30/45. Alte Papiermühle, papierhistorische
Sammlung, Buchdruck und Buchbinderei, Besucherbütte.

CARTOONMUSEUM BASEL

M7

St. Alban-Vorstadt 28, www.cartoonmuseum.ch

Di–So 11–17 h, Eintritt: CHF 12/7. Museum für die narrative
Zeichnung in Comic, Cartoon, Illustration und Animation.

■ Bis 31.01.21 **Brecht Evens Night Animals**

DREILÄNDERMUSEUM

Basler Strasse 143, D-Lörrach, www.dreilaendermuseum.eu

Di–So 11–18 h, Eintritt: EUR 3/1. Die erlebnisorientierte Dreilän-
derausstellung widmet sich – in deutscher und französischer
Sprache – der Geschichte und Gegenwart der Dreiländerregion
Deutschland, Schweiz, Frankreich.

■ Bis 10.01.21 **Die lieben Nachbarn – Karikaturen aus
Deutschland und der Schweiz**

■ Bis 30.05.21 **Kunst und Nationalsozialismus**

■ Bis 30.05.21 **Gefeiert und gefürchtet –
Die NS-Diktatur in Brombach, Haagen und Hauingen**

FONDATION BEYELER

Baselstrasse 101, Riehen, www.fondationbeyeler.ch

Mo–So 10–18 h, Mi 10–20 h, Eintritt: CHF 25/20/12, freier Eintritt
bis 25 Jahre. 300 Werke der klassischen Moderne.

■ Bis 15.11.20 **Stilles Sehen – Bilder der Ruhe in der Fondation
Beyeler**

■ Bis 28.03.21 **Der Löwe hat Hunger - Sammlungspräsentation in
der Fondation Beyeler**

■ Bis 17. Januar 2021 **Roni Horn «You are the Weather» –
Fokus-Ausstellung**



**FASZINIEREND
UNGEWÖHNLICH
INFORMATIV**

Schweizer Museumsführer

ISBN 978-3-7245-2020-7

CHF 38.–

Erhältlich im Buchhandel oder unter
www.reinhardt.ch

ARLESHEIM – FORUM WÜRTH

Dornwydenweg 11, Arlesheim, www.forum-wuerth.ch/arlesheim
 Tel. 061 705 95 95. Di–So 11–17 h, Eintritt in Ausstellung frei.
 Führungen während Ausstellungen: So 11.30 h, CHF 8.
 Ausstellungen mit Werken aus der Sammlung Würth, Kunst-
 pädagogik, Lesungen, Konzerte, Kleinkunst, Restaurant Chez Würth.

- Bis 18.07.21 **(na, fritte?) lakritze**
Das Universum Dieter Roth in der Sammlung Würth
- Bis 18.07.21 **Von A bis Z**
Künstlerbücher in der Sammlung Würth



HISTORISCHES MUSEUM BASEL BARFÜSSERKIRCHE

M12

Barfüsserplatz 7, www.barfuesserkirche.ch
 Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 15/8, Kombiticket: CHF 20/10.
 für Barfüsserkirche, Musikmuseum, Haus zum Kirschgarten.
 Sammlungspräsentation zur Basler Stadtgeschichte mit Basler
 Münsterschatz und Fragmenten des Basler Totentanzes.

- Bis 07.02.21 **Briefe von Exilautorinnen und -autoren**
Aus dem Archiv Otto Kleiber
- Bis 28.03.21 **Grenzfälle – Basel 1933–1945**



HISTORISCHES MUSEUM BASEL

HAUS ZUM KIRSCHGARTEN

M13

Elisabethenstrasse 27, www.hauszumkirschgarten.ch

Mi–So 11–17 h, Eintritt: CHF 10/5, Kombiticket: CHF 20/10.
Basler Wohnkultur aus dem 18. und 19. Jahrhundert.

■ Bis 31.12.21 **Wildsau und Kopfsalat.**
Strassburger Fayencen des 18. Jahrhunderts



HISTORISCHES MUSEUM BASEL MUSIKMUSEUM

M14

Im Lohnhof 9, www.musikmuseum.ch

Mi–So 11–17 h, Eintritt: CHF 10/5, Kombiticket: CHF 20/10.
Grösste Musikinstrumentensammlung der Schweiz.



HEK (HAUS DER ELEKTRONISCHEN KÜNSTE BASEL)**Freilager-Platz 9, Münchenstein, www.hek.ch**

Mi–So 12–18 h (während Ausstellungen), Eintritt: CHF 9/6.

Museum für zeitgenössische Kunst und Musik, die elektronische Mittel einsetzt und sich mit dem alltäglichen Medien- und Technologiegebrauch auseinandersetzt.

■ Bis 15.11.20 **Real Feelings****JÜDISCHES MUSEUM DER SCHWEIZ**

M15

Museum: Kornhausgasse 8, Galerie: Petersgraben 31**www.juedisches-museum.ch** Museum: Mo–Fr 13–16 h; So 11–17 h

Galerie: Mo–Fr 13–16 h, So 11–17 h, Eintritt: CHF 12/8/5. Basels Geheimtipp: einzigartige Sammlung, schöner Hof, persönlicher Empfang.

■ Bis 31.12.20 Galerie: **Pässe, Profiteure, Polizei.
Ein Schweizer Kriegsgeheimnis****KUNST RAUM RIEHEN****Baselstrasse 71, Riehen, www.kunstraumriehen.ch**

Während den Ausstellungen: Mi–Fr 13–18 h, Sa/So 11–18 h, Eintritt frei. Wechselnde Ausstellungen zeitgenössischer Kunst aller Sparten.

■ Bis 08.11.20 **Alfredo Aceto, Simone Holliger,
Raphael Linsi, Marie Matusz**■ 28.11.20–03.01.21 **Regionale 21****KUNSTHAUS BASELLAND****St. Jakob-Strasse 170, Muttenz, www.kunsthautbaselland.ch**

Di–So, 11–17 h, Eintritt: CHF 12/9.

Institution für junge, zeitgenössische Kunst.

■ Bis 31.12.20 **Lena Eriksson. Jahresausserprojekt**■ Bis 15.11.20 **Sharif Waked Halftones**■ Bis 15.11.20 **Thu Van Tran Novel Without a Title**

KUNSTMUSEUM BASEL

M19

Gegenwart St. Alban-Rheinweg 60, Neubau und Hauptbau – St. Alban-Graben 16 und 20, www.kunstmuseumbasel.ch

Hauptbau und Neubau: Di–So 10–18 h, Mi 10–20 h; Gegenwart: Di–So 11–18 h, Eintritt Sammlung & Ausstellung: CHF 16/8;

Sonderausstellungen (inkl. Sammlung & Ausstellungen): CHF 26/8.

Die Sammlung des Kunstmuseums Basel gilt als älteste öffentliche Kunstsammlung eines Gemeinwesens und umfasst rund 4000 Gemälde, Skulpturen, Installationen und Videos sowie 300 000 Zeichnungen und Druckgrafiken aus sieben Jahrhunderten.

■ Bis 10.01.21 Neubau: **Vier Jahre Geschenke und Ankäufe**

■ Bis 14.03.21 Hauptbau, EG:

Grosse Gesten. Vier Jahrzehnte Schweizer Abstraktion

■ Bis 24.01.21 **Isa Genzken. Werke von 1973 bis 1983**

■ Bis 10.01.21 Gegenwart: **Continuously Contemporary**

■ Bis 24.01.21 Hauptbau: **Grafikkabinette Madonnenkinder**

■ Bis 14.02.21 Neubau: **Rembrandts Orient. Westöstliche**

Begegnung in der niederländischen Kunst des 17. Jahrhunderts

MÜHLEMUSEUM

Merian Gärten, Vorder Brüglingen 5, www.meriangaerten.ch

Mo–So 8 h–Abenddämmerung, Eintritt frei. Geschichte der Mühle und des Hand- und Tagwerks der Müllersleute von der Bronzezeit bis ins 21. Jahrhundert. COVID-19: Das Mühlemuseum ist wieder geöffnet. Aufgrund der engen Platzverhältnisse bitten wir Sie, eine Maske zu tragen. Der Zugang zu interaktiven Elementen ist zurzeit eingeschränkt.

MUSEUM DER KULTUREN BASEL

M22

Münsterplatz 20, www.mkb.ch

Haupthaus: Di–So 10–17 h; Fasnachtsausstellung: Do–Sa 13–17 h, So 11–17 h; Eintritt: CHF 16/5. Freier Eintritt an jedem 1. Sonntag im Monat und jeweils letzte Öffnungsstunde, Di–Sa 16–17 h. Das

Museum der Kulturen Basel gehört zu den bedeutendsten ethnografischen Museen Europas. Der Sammlungsbestand von Weltruf zählt mehr als 300 000 Objekte. Die Schwerpunkte liegen auf Europa, Afrika, Amerika, Ozeanien, Indonesien, Süd-, Zentral- und Ostasien. Um immer wieder Teile davon zu präsentieren und neu zu positionieren, werden neben den beiden Dauerausstellungen jährlich drei bis fünf Sonderausstellungen gezeigt. Mit aktuellen und alltäglichen Themen beleuchten sie die vielfältigen kulturellen Dimensionen des Lebens und jeder Gesellschaft. Die Besucherinnen und Besucher sehen so die Welt mit anderen Augen.

■ Bis 22.11.20 **Wissensdrang trifft Sammelwut**

■ 20.11.20–23.01.22 **Erleuchtet – Die Welt der Buddhas**

■ Bis 07.07.24 **Memory – Momente des Erinnerns und Vergessens**

MUSEUM.BL

Zeughausplatz 28, Liestal, www.museum.bl.ch

Di–So 10–17 h. Das Museum.BL bietet eine Entdeckungsreise für Kinder und Erwachsene. Die innovativen und spielerischen Ausstellungen machen den Ausflug nach Liestal zu einem unvergesslichen Erlebnis – mit vielseitigen Veranstaltungen, Café und Museumshop.

■ Bis 15.08.21 **La, la, la. Eine Ausstellung zum Mitsingen**



MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN

Bollhübel 1, Seewen SO, www.musikautomaten.ch

Di–So 11–18 h Führungen: permanente Ausstellung (60 Min.) 12.20 h, 14 h, 16 h; Britannic-Orgel (20 Min.) 13.40 h und 15.40 h. Vielfältige Musikautomaten spielen – live – für Sie während der geführten Entdeckungsreise durch zwei Jahrhunderte. Kinder können damit verbunden die Fragen zum «Zauberklang-Rundgang» lösen. Ein faszinierendes Erlebnis für Jung und Alt! – Museumshop und Restaurant mit Terrasse.

■ Bis 01.11.20 **100 Jahre Heinrich Weiss – Fotos und Lieblingsobjekte aus dem Leben des Museumsgründers**

■ 16.12.20–01.08.21 **Roll over Beethoven – Musikalische Trouvailles auf Notenrollen und weiteren Tonträgern für mechanische Musikinstrumente**



MUSEUM KLEINES KLINGENTAL

M24

Unterer Rheinweg 26, www.mkk.ch

Mi/Sa 14–17 h, So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/5.

Historische Räume des ehemaligen Nonnenklosters, Skulpturen des Basler Münsters, Modell der Stadt Basel im 17. Jahrhundert, «Kloster Klingental in Kleinbasel» mit Modell.

■ Bis 14.03.21 **Modern Living Einfamilienhäuser in Basel und Umgebung 1945–1975**



MUSEUM TINGUELY

M25

Paul-Sacher-Anlage 1, www.tinguely.ch

Di–So 11–18 h, Eintritt: CHF 18/12. Alle Schaffensphasen des bedeutenden Eisenplastikers.

■ Bis 15.11.20 **Pedro Reyes. Return to Sender**

■ Bis 15.11.20 **Taro Izumi. ex**

NATURHISTORISCHES MUSEUM BASEL

M26

Augustinergasse 2, www.nmbs.ch

Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 7/5/Kinder unter 13 Jahren: Eintritt frei. Säugetiere und Vögel der Schweiz. Geschichte der Säugetiere, Dinosaurier, Mammuts, wirbellose Tiere. Die Erde, Mineralien der Schweiz und aus aller Welt. Zoologie. Wechselausstellungen.

■ 20.11.20–30.05.21 **Erde am Limit**

PHARMAZIEMUSEUM DER UNIVERSITÄT BASEL

M27

Totengässlein 3, www.pharmaziemuseum.ch

Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/5.

Sammlung zur Geschichte der Pharmazie.

**S AM** SCHWEIZERISCHES ARCHITEKTURMUSEUM

M28

Steinberg 7, www.sam-basel.org

Di/Mi/Fr 11–18 h, Do 11–20.30 h, Sa/So 11–17 h

Eintritt: CHF 12/8. Wechselnde Präsentation internationaler und schweizerischer Architektur.

■ Bis 28.02.21 **Tsuyoshi Tane: Archaeology of the Future****SAMMLUNG FRIEDHOF HÖRNLI****Hörnliallee 70, Riehen, www.sammlunghoernli.ch**

1. und 3. Sonntag im Monat 10–16 h, Eintritt frei.

Aschenurnen und Dokumente zur Geschichte der Kremation, Leichenwagen, Särge, Friedhofsordnungen, Grabkreuze und Totenandenken dokumentieren den Umgang mit dem Tod.

SCHAULAGER**Ruchfeldstrasse 19, Münchenstein, www.schaulager.org**

Das Schaulager ist eine andere Art von Raum für Kunst, weder Museum noch traditionelles Lagerhaus. Es ist das Zuhause der nicht ausgestellten Werke der Emanuel Hoffmann-Stiftung. Das Schaulager ist aber auch ein einzigartiger Ort, an dem man Kunst anders sieht und über Kunst anders denkt. Das Schaulager ist primär dem wissenschaftlichen Fachpublikum, der Lehre und Forschung vorbehalten. Mit Ausstellungen und Sonderveranstaltungen ist das Schaulager gelegentlich auch der breiten Öffentlichkeit zugänglich und bietet so die Möglichkeit, sich mit seiner Arbeit vertraut zu machen.

SPIELZEUGMUSEUM RIEHEN

Baselstrasse 34, Riehen, www.spielzeugmuseumriehen.ch

Wegen Umbau geschlossen bis 2021. Europäisches Spielzeug des 19. und 20. Jahrhunderts, Riehener Alltag von 1880 bis 1940.

SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL

M33

Steinenvorstadt 1, www.swmb.museum

Di–So 10–18 h, im Dezember täglich 10–18 h, Eintritt: CHF 7/5.

Alte Teddybären, Karussells, historische Puppen, Kaufmannsläden, Puppenhäuser und zeitgenössische Miniaturen.

■ Bis 05.04.21 **Denim – stylisch, praktisch, zeitlos.**

Blauer Stoff mit Geschichte

■ 21.11.20–14.02.21 **Patriotischer Weihnachtsschmuck**



© Benjamin Taguemount | © Milan Art & Events Center

VERKEHRSDREHSCHLEIBE SCHWEIZ UND UNSER WEG ZUM MEER

Im Rheinhafen, Westquaistrasse 2, www.verkehrsdrehscheibe.ch

Jan./Feb.: Di/Sa/So 10–17 h, März–Dez.: Di–So 10–17 h

Eintritt: CHF 9/6. Schiffahrtsmuseum.

VITRA DESIGN MUSEUM

Charles-Eames-Strasse 2, D-79576 Weil am Rhein

www.design-museum.de Mo–So 12–17 h

Eintritt: Museum EUR 11/9; Schaudapot EUR 8/6.

■ Bis 24.01.21 **Typologie. Eine Studie zu Alltagsdingen**

■ Bis 28.02.21 Museum: **Home Stories.**

100 Jahre, 20 visionäre Interieurs

■ Bis 18.04.21 Schaudapot: **Gae Aulenti.**

Ein kreatives Universum

Alle Angaben ohne Gewähr. *All information without guarantee.*

Weitere Informationen/*Further information:* www.museenbasel.ch

Theater Theatre

Bitte kurz vor Veranstaltungstermin überprüfen,
ob die Veranstaltung stattfinden wird.

*Please check shortly before the date of the event
whether it will take place.*

THEATER BASEL

T1

Theaterstrasse 7, 4051 Basel, www.theater-basel.ch

- **Saint François d'Assise** 01.11.20, 16 h; 06.11.20, 19 h;
08.11.20, 18 h Oper in drei Akten und acht Bildern von Olivier Messiaen. Auf Französisch mit dt./engl. Übertiteln. Inszenierung: Benedikt von Peter. Musikalische Leitung: Clemens Heil. Sinfonieorchester Basel. Grosse Bühne
- **Café Populaire** 01./08./15.11.20, 19 h;
04./07./20./21./26.11.20, 20 h Svenja gibt sich alle Mühe, ein guter Mensch zu sein. Mit einer Mischung aus Humor und Humanismus will sie die Welt verbessern. In ihr lebt aber auch der böse Don. Und der Don verachtet Arme und Schwache und sagt das auch laut. Schauspiel von Nora Abdel-Maksoud. Inszenierung: Nora Abdel-Maksoud. Produktion: Theater Neumarkt Zürich. Kleine Bühne
- **Das Ende der Welt, wie wir es kennen** 07.11.20, 19.30 h Ein Übergangsszenario (UA). Mit englischen Übertiteln. Inszenierung: Jörg Pohl und Ensemble. Grosse Bühne
- **Odyssee** 13./16./19./27.11.20, 20 h; 29.11.20, 19 h Eine Irrfahrt nach Homer. Inszenierung: Antú Romero Nunes. Produktion: Thalia Theater Hamburg. Kleine Bühne
- **Foyer public – Eröffnung** 17.11.20, 11–18 h Führungen (11.00–14.00) / Tanz-Workshop (11.30–12.30) / Eröffnungsballett «La Pista à Dansoire» mit Maskenball. Reservation: billettkasse@theater-basel.ch, Foyer Grosse Bühne
- **Klassikermaschine: Don Karlos** 18./25./30.11.20, 19.30 h Nach Friedrich Schiller. Konzept: Fabian Dämmich, Foyer Grosse Bühne
- **Die Zauberflöte** 21./28.11.20, 19 h; 22.11.20, 18 h Oper in zwei Aufzügen von Wolfgang Amadeus Mozart, Libretto von Emanuel Schikaneder. Mit dt./engl. Übertiteln. Inszenierung: Simon McBurney. Musikalische Leitung: Francesc Prat, Thomas Wise. Sinfonieorchester Basel. Koproduktion. Grosse Bühne

THEATER BASEL, MONKEY BAR (K6)

T2

Klosterberg 6, 4010 Basel, www.theater-basel.ch

THEATER BASEL, SCHAUSPIELHAUS

T3

Steinentorstrasse 7, 4051 Basel, www.theater-basel.ch

- **Metamorphosen** 05./09./13./22./28.11.20, 19.30 h Schauspiel nach Ovid mit engl. Übertiteln. Inszenierung: Antú Romero Nunes
- **Der Räuber Hotzenplotz** 27.11.20, 18 h; 29.11.20, 16 h Nach Ottfried Preussler (ab 6 J.). Mit englischen Übertiteln. Inszenierung: Jörg Pohl
- **Hitchcock im Pyjama** 01./08./15.11.20, 18.30 h; 06./10./11./12./20./21.11.20, 19.30 h Schauspiel von Charlotte Sprenger und Ensemble nach Motiven von Alfred Hitchcock mit englischen Übertiteln. Inszenierung: Charlotte Sprenger

BASELDYTSCHI BIHNI

T4

Im Lohnhof 4, 4051 Basel, www.baseldytschibihni.ch

BASLER MARIONETTEN THEATER

T5

Münsterplatz 8, 4051 Basel, www.bmtheater.ch

- **Dr glai Brinz** 06./07./ 11./13./14.11.20, 20 h; 08.11.20, 17 h; 15.11.20, 15 h Von Antoine de Saint-Exupéry. Neuinszenierung. Regie: Nicole Rutschmann und Markus Blättler. Auf Baseldeutsch. Vvk: www.biderundtanner.ch, 061 206 99 96
- **Karneval der Tiere** 28.11.20, 15 h; 29.11.20, 14 h/16 h Gastspiel der Lempen Puppet Theatre Company (GB/CH). Gespielt mit Tischfiguren und Handpuppen (ab 4 J.). Regie: Mark Whitaker. Dauer: 45 Minuten. Musik von Camille Saint-Saëns. Ohne Worte, aber mit einer kurzen Einführung auf Dialekt. Vvk: www.biderundtanner.ch, 061 206 99 96
- **Mondladäärne mit Bebbi-Dinner** 19./20.11.20, 18.30 h Gespielt wird mit Fadenmarionetten. Alter Basler Dialekt. Regie Wiederaufnahme: Markus Blättler. Anmeldungen nur über das BMT-Sekretariat: 061 261 06 12

BASLER KINDERTHEATER

T16

Schützengraben 9, 4051 Basel, www.baslerkindertheater.ch

- **Der kleine Muck** 01.11.20, 15 h Regie: Jessica Wohlwend (ab 4 J.). Dauer 1,5 Stunden. Mundart

FÖRNBACHER THEATER

T8

Schwarzwaldallee 200, 4058 Basel, www.foernbacher.ch

- **Die Niere** 01.11.20, 18 h; 04./14./20./27.11.20, 19.30 h Komödie von Stefan Vögel. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Der eingebildete Kranke** 05./26.11.20, 19.30 h; 15.11.20, 18 h Komödie von Molière. Inszenierung: Helmut Förnbacher

- **Julius Caesar 06./18./25.11.20, 19.30 h** Drama von William Shakespeare. Regie: Helmut Fölnbacher
- **Arsen und Spitzenhäubchen 07.11.20, 19.30 h** Komödie von Joseph Kesselring. Inszenierung: Helmut Fölnbacher
- **Der Vater 08.11.20, 18 h** Drama von Florian Zeller (CH-EA). Inszenierung: Verena Buss
- **Der Besuch der alten Dame 11.11.20, 19 h** Von Friedrich Dürrenmatt. Inszenierung: Helmut Fölnbacher
- **Extrawurst 13./21.11.20, 19.30 h** Komödie von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob. Regie: Helmut Fölnbacher
- **Die Physiker 17.11.20, 19 h** Komödie von Friedrich Dürrenmatt. Regie: Helmut Fölnbacher
- **Die Tanzstunde 22.11.20, 18 h** Broadwaykomödie von Mark St. Germain (CH-EA). Regie: Helmut Fölnbacher
- **Wer hat Angst vor Virginia Woolf? 24.11.20, 19.30 h** Von Edward Albee. Inszenierung: Helmut Fölnbacher
- **My Way 28.11.20, 19.30 h** Musical von Andy Hallwaxx. Inszenierung: Stefan Saborowski
- **Amadeus 29.11.20, 18 h** Von Peter Shaffer. Inszenierung: Helmut Fölnbacher

GARE DU NORD

Schwarzwaldallee 200, 4058 Basel, www.garedunord.ch

HÄBSE-THEATER BASEL

T11

Klingentalstrasse 79, 4059 Basel, www.haebse-theater.ch

KASERNE BASEL

T12

Klybeckstrasse 1b, 4057 Basel, www.kaserne-basel.ch

- **Sadspace 11./12./13./14.11.20, 20 h** Junges Theater Basel. Regie: Sebastian Nübling. Von und mit: Bela Haltinner, Flynn Jost, León Cremonini, Lou Haltinner, Martha Benedict, Max Kaufmann, Nayo Sauter, Sascha Bitterli

MUSICAL THEATER BASEL

T15

Feldbergstrasse 151, 4058 Basel,
www.musical.ch/de/musicaltheaterbasel

- **Rocky Horror Show 18./19./20.11.20, 19.30 h; 21.11.20, 14.30 h/19.30 h** Musical von Richard O'Brien

THEATER ARLECCHINO

Walkeweg 122, 4052 Basel, www.theater-arlecchino.ch

- **Marius & die Jagdkapelle 29.11.20, 11 h/ 14.30 h** Marius (Marius Tschirky) und Band (ab 4 J.)

THEATER FAUTEUIL (TABOURETTLI/KAISERSAAL)

T18

Spalenberg 12, 4051 Basel, www.fauteuil.ch

- **Der gestiefelte Kater** 01./08./15./22./29.11.20, 14 h;
07./14./21./25./28.11.20, 15 h Fauteuil-Märchenbühne. Regie:
Martin Schnurr
- **HD-Soldat Lämppli** 01./08./15./29.11.20, 18 h; 04.–07./14./18-
21./25.–28.11.20, 19.30 h www.fauteuil.ch
- **Die Impronauten – Wir gegen uns!** 10./24.11.20, 20 h Improvi-
sationstheater, Tabourettli
- **Pelati Delicati: Divina Comedia** 11./12./13./14.11.20, 20 h Mit
Andrea Bettini (Buch, Geschichten und Gesang) und Basso
Salerno (Musik, Akkordeon, Gitarre und Gesang). Regie:
Christian Vetsch
- **Ass-Dur: Quint-Essenz** 12./13.11.20, 20 h Musik-Comedy
- **Minu & Jazz & Gospel** 14.11.20, 15.30 h/19.30 h Geschichten
von und mit Minu, Musik vom Silvan Zingg Trio und von
Christina Jaccard & Dave Ruosch, Kaisersaal
- **Roggenmoser & Friends** 17./18./19./20.11.20, 20 h Marcel
Dogor alias Frau Roggenmoser, Sarah-Jane und Kliby & Caroline
- **Tamara Cantieni: Bad Influencer** 21.11.20, 20 h Auf der Jagd
nach Likes. Kabarett, Comedy, Tabourettli
- **Die Distel Berlin – Skandal im Spreebezirk** 22.11.20, 20 h
Kabarett, Comedy
- **Frank Richter – Der Promi-Richter** 26.11.20, 20 h Kabarett,
Comedy, Tabourettli
- **Caveman – Du sammeln, ich jagen** 27./28.11.20, 20 h Kabarett
mit Siegmund Tischendorf, Tabourettli

THEATER IM TEUFELHOF

T20

Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel, www.theater-teufelhof.ch

- **Lisa Brunner: Stadt, Land, Kabarett!** 02.11.20, 20.30 h
Kabarett. Auf Mundart. Vvk: 061 261 10 10, www.seetickets.ch
- **Manuel Stahlberger: Eigener Schatten** 05./06./07.11.20,
20.30 h Ein Abend mit Liedern und Bildern. Auf Mundart.
Vvk: 061 261 10 10, www.seetickets.ch
- **Till Reiners: Bescheidenheit** 12./13./14.11.20, 20.30 h
Politisches Kabarett. Auf Deutsch. Vvk: 061 261 10 10,
www.seetickets.ch
- **Die Gebirgs-poeten: Arthrose vom Napf – ein Justizirrtum**
16.11.20, 20.30 h Theaterkabarett mit Rolf Hermann, Matto
Kämpf und Achim Parterre. Auf Mundart. Vvk: 061 261 10 10,
www.seetickets.ch
- **Bettina Dieterle: EgoBlues** 19./20./21./26./27./28.11.20,
20.30 h Politisches Kabarett (UA). Begleitet von Nora Kaiser
(Gesang, Cello), Adrian Borter (Gesang, Geige). Auf Mundart.
Vvk: 061 261 10 10, www.seetickets.ch

UNTERNEHMEN MITTE, SAFE

Gerbergasse 30, 4001 Basel, www.mitte.ch

VOLKSHAUS BASEL

Rebgasse 12–14, 4058 Basel, www.volkshaus-basel.ch

■ Oropax 13.11.20, 20 h Kabarett

VORSTADTTHEATER BASEL

T22

St. Alban-Vorstadt 12, 4052 Basel, www.vorstadttheaterbasel.ch

■ **Die wahre Geschichte von Regen und Sturm** 07.11.20, 18 h;
08.11.20, 11 h Ruth sammelt Wörter, die gleich klingen, wie
«Ruth» und «ruht». Sie mag auch Regeln und Primzahlen.
Damit kann der Vater, der sich allein um seine Tochter küm-
mert, überhaupt nichts anfangen. Infos & Tickets:
www.vorstadttheaterbasel.ch

■ **Die Märchen von Michael Köhlmeier** 20./21./22./23./26./27./
28.11.20, 20 h Hausproduktion mit Matthias Grupp (Schau-
spiel) und Florian Grupp (Musik). Reihe «Und so leben sie noch
heute». Infos & Tickets: www.vorstadttheaterbasel.ch

DIVERSE ORTE

■ **Fantasy Botanica** 01.11.20, 15 h Kinderzaubershow. Ab 4 Jahren,
Union, Klybeckstrasse 95

■ **Ex/ex Theater: Fast täglich kamen Flüchtlinge – Theaterspazier-
gang entlang der Grenze** 08.11.20, 11 h/14 h Mit Sasha
Mazzotti, Simon Grossenbacher, Barbara Rettenmund. Regie
Barbara Rettenmund. Dauer: 70 Minuten. Treffpunkt: Inzlinger
Zoll (Bus 35). ID mitbringen. Infos/Reservation: www.exex.ch

■ **Der sauberste Hund der Welt** 10.11.20, 10.15 h Das Theater
Barbarelli erzählt mit Figuren, Sounds und Reimen eine
Geschichte über ein sehr ungleiches Paar: Frau Saubermann
und ihren unsichtbaren Hund. Anmeldung in der Bibliothek
Hirzbrunnen, limitierte Platzzahl. www.stadtbibliothekbasel.ch,
GGG Stadtbibliothek Hirzbrunnen, Bäumlhofstrasse 152

■ **Sinfonieorchester Basel: Familienkonzert – Peter und der Wolf**
21.11.20, 16 h Mitglieder SOB. Vincent Leitersdorf (Erzähler).
Musik von Prokofjew. Vvk: 061 206 99 96,
ticket@biderundtanner.ch, www.sinfonieorchesterbasel.ch,
Scala Basel, Freie Strasse 89

■ **Bülent Ceylan: Luschtobjekt** 15.11.20, 18 h Comedy-Programm.
www.actnews.ch, Stadtcasino, Musiksaal

■ **RedenSingen** 18./19./20.11.20, 20 h Michael Wolf (Sprecher),
Tamás Henter (Tenor), Anna Kovách (Sopran), Anzhe Zuo
(Cello), Samuel Fried (Piano). Regie: Ursina Greuel. Kammer-
oper von Till Löffler & Matterhorn Produktionen, Gare du Nord

HOTELS HOTELS

Wer in Basel übernachten möchte, der findet für jedes Budget und jeden Geschmack die richtige Unterkunft. Sei es das traditionsreiche Spitzenhotel oder das bescheidene Bed & Breakfast. Die Vielfalt der Hotels lässt keine Wünsche offen.

If you want to stay overnight in Basel, you will find the right accommodation for every budget and every taste. Be it the traditional top hotel or the modest Bed & Breakfast. The offer fulfils all desires.



SWISSÔTEL LE PLAZA BASEL★★★★SUPERIOR

Messeplatz 25, 4058 Basel, 061 555 33 33, Fax 061 555 39 70,
basel@swissotel.com, www.swissotel.com/basel

GAIA HOTEL★★★★

Centralbahnstrasse 13–15, 4002 Basel, 061 225 13 13,
Fax 061 225 13 14, welcome@gaiahotel.ch, www.gaiahotel.ch

**METROPOL**★★★★

Elisabethenanlage 5, 4002 Basel, 061 206 76 76,
Fax 061 206 76 77, hotel@metropol-basel.ch,
www.metropol-basel.ch



SPAENTOR****

Schönbeinstrasse 1, 4056 Basel, 061 262 26 26,
Fax 061 262 26 29, info@hotelspalentor.ch, www.hotelspalentor.ch

**DER TEUFELHOF BASEL ***SUPERIOR**

Leonhardsgraben 47-49, 4051 Basel, 061 261 10 10,
info@teufelhof.com, www.teufelhof.com

SCHWEIZERHOF *SUPERIOR**

Centralbahnplatz 1, 4002 Basel, 061 560 85 85,
info@schweizerhof-basel.ch, www.schweizerhof-basel.ch



HOTEL WETTSTEIN ★★★SUPERIOR

Grenzacherstrasse 8, 4058 Basel, 061 690 69 69, Fax 061 691 05 45, mail@hotelwettstein.ch, www.hotelwettstein.ch

**BASILISK** ★★★

Klingentalstrasse 1, 4005 Basel, 061 686 96 66,
Fax 061 686 96 67, info@hotel-basilisk.ch, www.hotel-basilisk.ch

IBIS BASEL BAHNHOF★★

Margarethenstrasse 33/35, 4053 Basel,
061 201 07 07, Fax 061 201 07 17, h6510@accor.com,
ibis.accorhotels.com, www.accorhotels.com



ESSEN & TRINKEN

Basel macht Appetit – auf vielfältigste und köstlichste Art und Weise. Beinahe sämtliche Küchen der Welt sind vertreten und laden Sie zu einer kulinarischen Reise ein. Gerne stellen wir Ihnen die wichtigsten und köstlichsten Restaurants und Bars von Basel vor.

Basel appetizes – in a variety of delicious ways. Almost every kitchen in the world is represented and invites you on a culinary journey. On the following pages we introduce you to the most important and delicious restaurants and bars of Basel.

FOOD & DRINKS

Regionale Küche Local Cuisine

KOHLMANN'S

Steinberg 14, 4051 Basel, 061 225 93 93, kohlmanns@gastrag.ch, www.kohlmanns.ch. Öffnungszeiten: Mo bis Do 11.30–23 h, Fr und Sa 11.30–24 h, So 11–22 h. Es duftet nach Feuer, Holz und frisch Gebackenem, der Raum mit seinen modernen Eichenmöbeln strahlt Wohligkeit aus. Hier finden Sie Herzhaftes, regional inspiriert. Durchgehend warme Küche.



KOHLMANN'S

essen und trinken

frech-bürgerlich & überraschend regional



Steinberg 14, Am Barfüsserplatz, 4051-Basel
Telefon +41 (0)61 225 93 93, Fax +41 (0)61 225 93 99
kohlmanns@gastrag.ch, kohlmanns.ch

ATELIER

Im Teufelhof Basel, Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel, 061 261 10 10, www.teufelhof.com Mo–So mittags ab 12 h, abends ab 18.30 h. Ein Arbeitsort von kreativen Menschen. Das Angebot ist eine moderne Weltküche mit überwiegend schweizerischen und regionalen Produkten. Dabei steht das Handwerk im Vordergrund, denn alles wird selbst hergestellt und ist somit «hausgemacht».

Historische Restaurants *Historical Restaurants*

RESTAURANT SCHLÜSSELZUNFT

Freie Strasse 25, 4001 Basel, 061 261 20 46
www.schluesselzunft.ch, kontakt@schluesselzunft.ch.
Das älteste Zunfthaus Basels bietet von Bistroklassikern unter der Glaskuppel bis zum Gourmetmenü im Restaurant alles, was Gastfreundschaft von Herzen ausmacht. 700 Jahre Geschichte inbegriffen.

Basel's oldest guildhall offers everything you would expect of a venue famed for its hospitality: from classic bistro dishes in the glass-domed courtyard to the restaurant's gourmet menu. 700 years of history with young hospitality by heart.



Biergarten Beer Garden

BRAUEREIBESICHTIGUNGEN, FÜHRUNGEN, GUIDED TOURS

Rheingasse 43 oder 45, 4058 Basel. Wir zeigen Ihnen die älteste Brauerei Basels, berichten über deren revolutionäre Gründung und weihen Sie in die Geheimnisse der kultigen Ueli Biere ein. Nach der Besichtigung haben Sie die Möglichkeit, in einem der beiden Brauereirestaurants «einen Schluck Basel» zu geniessen.



Ein Schluck Basel



Ueli Bier

Frisch ab Brauerei in den Restaurants Linde und Fischerstube in der Kleinbasler Altstadt.

www.uelibier.ch



FOODTRENDS
REZEPTE
ERNÄHRUNG

Manuela Janik
Frau Janik probiert aus -
probiert auch!
ISBN 978-3-7245-2360-4
CHF 29.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

Brauerei Restaurant Brewery Restaurant

RESTAURANT FISCHERSTUBE

Rheingasse 45, 4058 Basel, 061 692 92 00, www.restaurant-fischerstube.ch. Mo–Do 11–24 h, Fr. 11–01 h, Sa 14–01 h, So 14–22 h. Das traditionsreiche Brauereirestaurant liegt im Herzen der Kleinbasler Altstadt und nur wenige Meter vom Rheinufer entfernt. Von der Gaststube aus können Sie dem Brauer bei der Arbeit im Sudhaus und Gärkeller zusehen und dabei ein kühles Ueli Bier frisch ab Fass geniessen. Im Sommer zapfen wir für Sie im wunderschönen Biergarten und für geschlossene Anlässe steht der mittelalterliche Gewölbekeller (max. 50 Pers.) zur Verfügung.



RESTAURANT LINDE

Rheingasse 43, 4058 Basel, 061 683 34 00, www.linde-basel.ch. Mo–Do 09–24 h, Fr 09–01 h, Sa 16–01 h, So geschlossen. Unmittelbar neben der Brauerei Fischerstube befindet sich das Brauereirestaurant Linde, welches Sie mit den Ueli Bieren und kulinarischen Bierspezialitäten verwöhnt. Einmalig sind der Biergarten mit Blick auf die Kleinbasler Altstadt, der Biertisch zum Selberzapfen und das kultige Bierfondue mit Brezel. Buchungen für Brauereiführungen und den Gewölbekeller sind auch in der «Linde» möglich.



Gourmet Gourmet

BEL ETAGE IM TEUFELHOF

Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel, 061 261 10 10, www.teufelhof.com. 16 Gault-Millau-Punkte, Di–Sa mittags ab 12 h, abends ab 19 h, So/Mo sowie Sa-Mittag geschlossen. 1 Michelin-Stern. Der 1. Stock des Kunsthofs mit intemem «Saloncharakter» ist dem Verwöhnen der Gäste gewidmet: Das tägliche Angebot umfasst neben den À-la-carte-Gerichten unterschiedlich grosse Menüs. Zu jedem Gericht wird der passende Wein glasweise oder als Weinset, mit dem Menü kombiniert, angeboten.

Asiatische Küche Asian Cuisine

XIAO LU'S

Münsterberg 11, 4051 Basel, 061 272 22 55, www.xiaolus.ch, Mo geschlossen, Di–So 11.30–20.30 h.

MISTER WONG ASIAN COOKING

Gerbergasse 76, 4001 Basel, 061 272 12 22

Steinenvorstadt 23, 4051 Basel, 061 281 83 81

Centralbahnplatz 1, 4051 Basel, 061 272 12 00

Spezialitäten: Chicken Fried Rice, Nudeln, Currys sowie die schöpfbereiten Daily Specials. www.misterwong.ch



*Internationale Küche International Cuisine***PAPA JOE'S**

Am Barfüsserplatz. Steinenberg 14, 4051 Basel, 061 225 93 94, papajoes.basel@gastrag.ch, www.papajoes.ch. Mo-Do 11.30-23 h, Fr 11.30-01.30 h, Sa 12-01.30 h, So 12-23 h. American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche.
Caribbean Bar: Täglich ab 17 h

— check it out —

**AMERICAN RESTAURANT
AND CARIBBEAN
COCKTAIL BAR**

Papa Joe's Basel
Steinenberg 14, CH-4051 Basel
Tel: +41 (0)61 225 93 94
papajoes.basel@gastrag.ch
papajoes.ch



Ascona Basel Bern Zürich

Mediterrane Küche Mediterranean Cuisine

DA ROBERTO

Küchengasse 3, 4051 Basel, 061 205 85 50, da.roberto@gastrag.ch, www.da-roberto.ch. Mo–Fr 11.45–14 h, 17.30–23 h, Sa und So 17.30–23 h, Sa und So von Mai bis August geschlossen. Italianità. Authentische italienische Küche mit Antipasti, Fisch- und Fleischspezialitäten, Pasta und Pizza, begleitet von hervorragendem Wein und Kaffee. Benvenuti.



RISTORANTE LA SOSTA

Steinenvorstadt 1, 4051 Basel, 061 225 95 59
www.ristorante-la-sosta.ch Mo–So 9.30–18 h (im Sommer länger). Das Ristorante La Sosta verwöhnt seine Gäste das ganze Jahr mit saisonalen Gerichten, frischen Snacks, verlockenden Desserts, feinen Süßigkeiten, coolen Drinks und durchgehend warmer Küche. Wenn das Wetter mitspielt, auch draussen auf dem Boulevard.



TRATTORIA ANTICHI SAPORI

Sattelgasse 3, 4051 Basel, 061 261 32 61, www.antichi-sapori.ch
Mo–Fr 11.30–14 h/18–23 h und Sa 18.30–23 h
Geniessen Sie eine saisonale, italienische Küche mit auserlesenen Weinen in unserem kleinen Ambiente am Marktplatz.

RAMAZZOTTI RESTAURANT-BAR PIZZERIA

Hutgasse 6, 4001 Basel (beim Marktplatz) 061 262 20 30,
www.ramazotti-basel.ch. Mo–Fr 11.30–14.30 h/17–23 h, Sa und
So 11.30–22 h. Die knusprigste Pizza der Stadt. Zentral, unweit
des Marktplatzes in der Altstadt gelegen. Im Stil einer typisch
italienischen Caffèbar.



ATLANTIS

Klosterberg 13, 4051 Basel, 061 228 96 96, www.atlan-tis.ch.
Di–Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag
und Montag. Einmaliges Ambiente mit mediterran-französischer
Küche in legendären Räumlichkeiten (Sommer mit Dachterrasse).



Spanische Küche *Spanish Cuisine*

TAPAS DEL MAR – SPALENBURG

Schnabelgasse 2, 4051 Basel, 061 261 99 34,
www.tapasdelmar.com. Mo–Sa 12–24 h, So 17.30–23 h.

Die Tapas-Esskultur gründet auf einer uralten Tradition, verpflichtet sich einer hohen Qualität und gilt heute als bewusste Antwort auf das Fast-Food-Zeitalter. Durchgehend warme und kalte Küche!



Catering *Catering*

EICHE METZGEREI + PARTY-SERVICE AG

061 322 71 71, Fax 061 322 71 91, info@eiche-metzgerei.ch,
www.eiche-metzgerei.ch



LOKAL
VIELFÄLTIG
KÖSTLICH

Erhältlich im Buchhandel
oder unter www.reinhardt.ch

Bars & Pubs Bars & Pubs

ATLANTIS

Klosterberg 13, 4051 Basel, 061 228 96 96, www.atlan-tis.ch. Di–Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag & Montag. Einmalige Atmosphäre in legendären Räumlichkeiten mit Livemusik am Dienstag. Spannende Cocktailkreationen und schöne Weinkarte.

BALTAZAR BAR

Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, 061 283 18 18, www.baltazarbar.ch. Trendige Cocktail-Bar. Die kleine Stadtoase über den Dächern der Fussgängerzone «Steinenvorstadt». Mo–Sa ab 17 h geöffnet.



BARAGRAPH

Kohlenberg 10, Basel, www.baragraph.ch
Trendig, mit separater smoker's lounge, täglich ab 17 h



CAFE DEL MAR

Steinentorstrasse 30, 4051 Basel, 061 228 71 73, www.cafe-del-mar.ch. Cafe del Mar on Facebook. So-Do 14-03 h, Fr-Sa 14-05 h. Auf drei Stöcken bietet das Cafe del Mar ein einzigartiges, grosszügiges Angebot an Unterhaltung und Entspannung – Drinks, Cocktails, Shishas, Sommerterrasse, Raucherräume, DJ, Dart, Döggeli, Billard.



MR. PICKWICK PUB

Steinenvorstadt 13, 4051 Basel, 061 281 86 87, piwi.basel@gastrag.ch. www.pickwick.ch Mo-Mi 12-24 h, Do 12-01 h, Fr 12-02 h, Sa 11.30-02 h, So 13-24 h. «A home away from home». Erleben Sie die echte Pub-Atmosphäre! Englisch/irisches Bier vom Fass, leckeres Essen, Live-Sport und grossartige Unterhaltung. Ein klassisches Pub vom Feinsten. Bis bald, wir freuen uns auf Sie!



SOHO BASEL

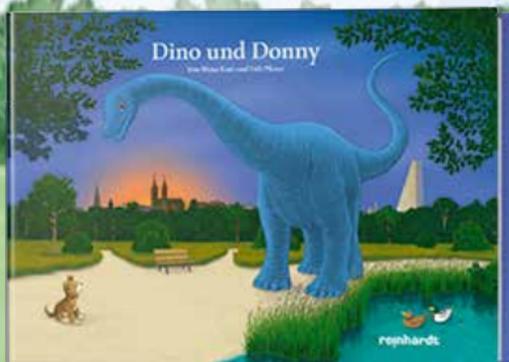
Steinenvorstadt 54, 4051 Basel, 061 535 55 01, www.sohobasel.ch. Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.



PAPA JOE'S

Am Barfüsserplatz. Steinenberg 14, 4051 Basel, 061 225 93 94, papajoes.basel@gastrag.ch, www.papajoes.ch. Mo–Do 11.30–23 h, Fr 11.30–01.30 h, Sa 12–01.30 h, So 12–23 h. American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche. Caribbean Bar: Täglich ab 17 h

Ein liebevoll
gestaltetes
Kinderbuch
nicht nur für
Dino-Fans



Mena Kost und Ueli Pfister
Dino und Donny
ISBN 978-3-7245-2420-5
CHF 24.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

Clubs Clubs

BALZKLUB

Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, www.balzklub.ch. Heimeliges Tanzlokal, welches das Flair der 70er-Jahre mit modernen Trends verbindet. Zwei Floors sorgen für musikalische Abwechslung und sind jedes Wochenende Schauplatz für unvergessliche und spassvolle Nächte. Balzklub, das ist Feiern für mehr stilistische Vielfalt!



SOHO BASEL

Steinenvorstadt 54, 4051 Basel, 061 535 55 01, www.sohobasel.ch Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.



Cafés Coffee Shops

GRAND CAFÉ HUGUENIN

Betriebs AG, Barfüsserplatz 6, 4001 Basel, 061 272 05 50, www.cafehuguenin.ch Durchgehend kalte und warme Küche. Moderne Café-Bar mit schöner Terrasse. Im Herzen der Innenstadt. Im 1. Stock: elegantes Wiener Café.



Confiserie Confectionery

BACHMANN

Oft sind es die kleinen Dinge, welche die grösste Freude bereiten. Dazu gehören all die feinen Leckereien aus unseren drei Confiseries in Basel.

Blumenrain 1, 4051 Basel, 061 260 99 99, Mo–Fr 06–18.30 h, Sa 06–18 h, So 08–18 h

Gerbergasse 51, 4001 Basel, 061 261 35 83, Mo–Fr 07–18.30 h, Sa 07.30–18 h, So 10–17 h

Centralbahnplatz 7, 4001 Basel, 061 271 26 27, Mo–Fr 06–18.30 h, Sa 06–18 h, So 08–18 h

www.confiserie-bachmann.ch

STADTINFOS CITY INFO

Basel bietet trotz seiner geringen Grösse alle Annehmlichkeiten einer Grossstadt. Um den Überblick nicht zu verlieren, hilft es jedoch, wenn man die wichtigsten Informationen und Anlaufstellen jederzeit griffbereit hat. Passend dafür haben wir Ihnen auf den nachfolgenden Seiten die wichtigsten Stadtinfos zusammengestellt.

Despite its small size, Basel offers all the amenities of a big city. Therefore, it helps to have the most important information and contact points at hand at all times. We have put together the most important city information on the following pages to suit your needs.



Anlageberatung Asset Management

CONSILIOR AG

St. Alban Vorstadt 24, 4052 Basel, 061 201 11 80,
www.consilior.ch



Banken Banks

BANK CIC (SCHWEIZ) AG

Marktplatz 13, 4001 Basel, 061 264 12 00, www.cic.ch

BANK JULIUS BÄR & CO. AG

Freie Strasse 107, 4051 Basel, 058 889 44 00, www.juliusbaer.com

BANK THALER AG

Gerbergasse 1, 4001 Basel, 061 260 31 31, www.bankthaler.com

BAUMANN & CIE

Banquiers, St. Jakobs-Strasse 46, 4002 Basel,
061 279 41 41, www.baumann-banquiers.ch



E. GUTZWILLER & CIE

Banquiers, Kaufhausgasse 7, 4051 Basel,
061 205 21 00, www.gutzwiller.ch

MIRABAUD & CIE SA

Hardstrasse 52, 4052 Basel,
058 816 85 00, www.mirabaud.com

TRAFINA PRIVATBANK AG

Rennweg 50, 4052 Basel,
061 317 17 17, www.trafina.ch

Bürodienstleistung Business Services

OBC SUISSE AG

Aeschenvorstadt 71, 4051 Basel, 061 225 44 44, Fax 061 225 44 10,
basel@obc-suisse.ch, www.obc-suisse.ch,
Vermietung von betriebsbereiten Büro- und Konferenzräumen,
Übersetzungen, Sekretariatsdienste
*Business services, furnished offices and conference rooms, transla-
tions, virtual offices*

Kirchen Churches

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

Für Gottesdienste und Seelsorge in Ihrer Nähe besuchen Sie bitte:
www.erk-bs.ch

DIE CHRISTENGEMEINSCHAFT

Bewegung für religiöse Erneuerung. Gottesdienste: Die Menschenweihehandlung täglich zu verschiedenen Zeiten, So und Feiertage 9.30 h. Lange Gasse 11, 061 271 83 63, www.christengemeinschaft.ch

Märkte Markets

OBST- UND GEMÜSEMARKT

Jeden Morgen von Montag bis Samstag auf dem Marktplatz

NEUWARENMARKT

Jeden Donnerstag auf dem Barfüsserplatz

FLOHMÄRKTE

Samstags auf dem Petersplatz; jeden 2. und 4. Mittwoch auf dem Barfüsserplatz. www.marktplaetze.ch

Parkhäuser Parkings

BADISCHER BAHNHOF AG

Schwarzwaldstrasse 160, 4058 Basel

CENTRALBAHN-PARKING

beim Bahnhof SBB RailCity, Gartenstrasse 150, 4052 Basel

ELISABETHEN

bei der Heuwaage, Steinentorberg 5, 4051 Basel

STEINEN-PARKING

Steinenschanze 5, 4051 Basel

Touristen-Information

Tourist Information

NOTFALLNUMMERN/EMERGENCY NUMBERS

Polizei/Police 117

Feuerwehr/Fire service 118

Ambulanz/Ambulance 144

Vergiftungen/Toxicological information centre 145

Transportpolizei SBB/SBB Transport Police 0800 117 117

BASEL TOURISMUS

Im Stadtcasino am Barfüsserplatz, Steinenberg 14, 4010 Basel,
061 268 68 68, Mo–So 10–16 Uhr, info@basel.com,
www.basel.com

Im Bahnhof SBB, 4010 Basel

Coronavirus: Öffnungszeiten aktuell nicht gültig.

Normale Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–18 h/Sa 9–17 h/So 9–15 h

BASELCARD

Ihre persönliche Gästekarte wird Ihnen beim Check-in überreicht. Die freie Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel oder das kostenlose Surfen im Gäste-WiFi gehören ebenso zu den attraktiven Leistungen der BaselCard wie 50% Rabatt auf den Eintritt in die Basler Museen, den Basler Zoo, das Theater Basel und vieles mehr.

Your personal guest card will be handed to you when you check in. The attractive features of the BaselCard include free use of public transport, free surfing on the guest WiFi plus a 50% discount on admission to Basel's museums, Basel Zoo, Theater Basel and much more.

Transportmittel Public Transport

BAHNHÖFE RAILWAY STATIONS

Basel ist ein zentraler Verkehrsknotenpunkt in Europa und bietet auch über seine drei Hauptbahnhöfe hervorragende Verbindungen: Der Schweizer **Bahnhof SBB**, der französische **Bahnhof SNCF** und der **deutsche Badische Bahnhof** sind alle im Herzen der Stadt gelegen. www.sbb.ch, www.bahn.de, www.sncf.com

*Basel is a central transport hub for Europe and offers excellent connections from its three main stations: the **Swiss Railway Station SBB**, the **French Railway Station SNCF**, and the **German Badischer Bahnhof** are all located in the centre of the city.*

www.sbb.ch, www.bahn.de, www.sncf.com

FLUGHAFEN AIRPORT

Sie erreichen den **EuroAirport** oder den nahe gelegenen Flughafen Zürich von allen europäischen Flughäfen und von über 200 interkontinentalen Destinationen aus. www.euroairport.com
*You can reach the **EuroAirport** or the nearby Zurich airport from all European airports and more than 200 intercontinental destinations. www.euroairport.com*

TRAM UND BUS TRAM AND BUS

Alle Trams und Busse verkehren tagsüber bis 20.00 im 7½-Minuten-Takt und abends bis Mitternacht alle 15 Minuten. www.bvb.ch, www.bl.ch
All trams and buses run during the day at 7½-minute intervals until 8 pm, and in the evening every 15 minutes until midnight. www.bvb.ch, www.bl.ch

PANORAMARUNDFAHRT PANORAMIC RIDE

Die Panoramarundfahrt mit den Tramlinien 15 und 16 führt durch die Innenstadt, übers Bruderholz, überquert zweimal den Rhein und passiert viele Basler Sehenswürdigkeiten.
The panoramic ride with tram routes 15 and 16 takes you through the city centre, over the Bruderholz and twice across the Rhine, and passes by many of Basel's places of interest.

SCHIFFE SHIPS

Die **Basler Personenschiffahrt** bietet Exkursionen von der Schifflände oder vom Dreiländereck aus. www.bpg.ch
***Basler Personenschiffahrt** offers excursions from the Schifflände or the Dreiländereck. www.bpg.ch*

Vorverkaufsstellen Advance Booking Agencies

Bider & Tanner Aeschenvorstadt 2, 4010 Basel, 061 206 99 96, ticket@biderundtanner.ch

Billettkasse Theater Basel Theaterplatz, 061 295 11 33

Goetheanum Billettkasse 061 706 44 44, www.goetheanum.org

Infothek Riehen Baselstrasse 43, 061 641 40 70

Kulturticket 0900 585 887 (CHF 1.20/Min.), www.kulturticket.ch

Musik Hug Binnigerstrasse 152, 4123 Allschwil, 061 272 33 90, www.musikhug.ch

Starticket 0900 325 325 (CHF 1.19/Min.), www.starticket.ch

Ticketcorner AG 0900 800 800 (CHF 1.19/Min.), www.ticketcorner.ch

Ticketino AG 0900 441 441 (CHF 1.–/Min.), www.ticketino.com

IMPRESSUM

BaselLive Guide

Ausgabe November, 01.11.-30.11.2020
BaselLive wird über MCH Group AG,
Galerien, Museen, Hotels, Banken,
Restaurants und viele andere Stellen in der
Region verteilt und liegt dort kostenlos auf.

Herausgeber:

Friedrich Reinhardt Verlag
Rheinsprung 1, 4001 Basel
Pro Innerstadt Basel,
Grenzacherstrasse 79, 4058 Basel

Redaktion: Jeannine Wanner,

Friedrich Reinhardt Verlag

Grafik: Franziska Scheibler,

Friedrich Reinhardt Verlag

Abonnemente und Inserate:

Friedrich Reinhardt Verlag,
BaselLive, Postfach 198,
Schopfeggässchen 8, 4125 Riehen,
insetrate@reinhardt.ch
061 645 10 00

Erscheinung: 1 x monatlich

Redaktions- und Inseratenschluss:

drei Wochen vor Erscheinung

Archiv vorheriger Ausgaben:

www.basellive.reinhardt.ch

LoveYourCity Magazin

In drei attraktiven Editionen.
Vollgepackt mit Inspiration
für deine Erlebnisstadt Basel.



Patriotischer Weihnachtsschmuck



Sonderausstellung,
21.11.2020 – 14.02.2021



Spielzeug Welten Museum Basel

Museum, Di bis So von 10 bis 18 Uhr, im Dezember täglich von 10 bis 18 Uhr
Ristorante La Sosta und Boutique, täglich von 9.30 bis 18 Uhr
Steinenvorstadt 1, CH-4051 Basel | www.swmb.museum